عدد : ٤ — سنه : ١

پازار ایرتسی

برنسخه ١٠ پاره‌دردر

باسه محرر : علی کمال

محل تحریر واداره

باب عالی جاده‌سنده بنای مخصوصدر

تلغراف عنوانی : پیام — استانبول

پیام

١٣٢٩ ١٣٣١

هرکون صباحلری نشر اولونور

مدیر : نجیب شفیق

درج ایدیلمین اوراق اعاده اولونماز

شرائط اشتراك

	اوچ آیلق	آلتی آیلق	برسنه‌لك
ولایتلر ایچون :	٣٠ غروش	٥٥ غروش	١٠٠ غروشدر
ممالك اجنبیه ایچون :	١٠ فرانق	٢٠ فرانق	٤٠ فرانقدر

Adresse : PEYAM - STAMBOUL

پازار ایرتسی
١٨ ذی‌الحجه ١٣٣١
٤ تشرین ثانی ١٣٢٩
١٧ تشرین اول فرنجی ١٩١٣

هفتهٔ سیاسی

چین ، مکسیقا ، انکلتره باش وکیلی وشرق ایشلری .

حیات ، اساساً کرك اقوام ، کرك افراد ایچون اولسون برجدالدن ؛ تکمله، تعالی‌یه طوغری برجدالدن عبارتدر. هرقوم ، هرفرد کیندیکه دها مکمل ، دها صرفه پاشامق ایچون چالیشیر ، چربنیر ، طوررلر ، بو هـای هو زمان زمان ، بالخاصه حیات اقوامده ، اوچ صورتله یوز کوستریر . یا تکامل ، یا انقلاب ، یا اختلال طریقیله . . بو اوچ طریقدن الك مقبولی طریق اولدر . چونکه الطبیعی ، الك مفید، الك مؤثر اودر، دیکرلری، انقلاب ، عله اختلال اورتالغی یرمدت هرج مرج ایتدکدن صوکره اوکا ، یعنی تکامله نه درجه یول آچه‌بیلرسه اونسنه‌بنده فائده بخش اولورلر ، یوقسه ترقی‌یه بدل تدنی‌یه ، تعمیر معروفزلره، ارتجاعه میدان ویرلر .

فقط مع‌الأسف اتمام تکامل جهاننده یك آز اقوامه میسر اولور . بالفرض انکلترلر کبی .. انکلتره‌ده اجتماعی، سیاسی، هر دولو تقلبات ، ترقیات الك چوق تکامل طریقیله حصوله کلیر ..

بوصولك‌سنده انکلترلر سیاسهٔ ، اقتصاداً، حتی اجتماعاً بیوك خطوملر آتدیلر ، ازباب اصالتك امتیاز قدیملری رفع ایله‌دیلر، لوردلر مجلسی نفوذدن ، حکمدن اسقاط قیلدیلر ، زنکیلرك مکلفیتلری فوق‌الحد آرتیردیلر ، فقیرلره هرجهتجه وسعت حقوق ویردیلر ، باشقه مملکتده اولا یدی ، بو عظیم تحوللر اختلالدر، هیچ دکلسه انقلابلر بادی اولورلردی؛ انکلتره‌ده ایسه صرف تکامل ایله ، سسزجه، صداسزجه وقوعه کلدی ، حالاده کلك اوزره‌در ، نه مسعود مملکت ! ..

لکن دیکر مملکتلر ، عله طریقی تمدنده اودرجه ایلری کیده‌مه‌ینلر بویله‌پایه‌سیله‌لرمی؟.. هیهات ! .

بالفرض چینلیلر سیاسی واجتماعی هردولو تدنیدن یاقه‌لرینی قورتارمق ، وادیٔ ترقی‌یه کیرمك ایچون بعض افکار منیره اتخاذنك القاآتیله یرمدت اول برانقلاب وقوعه کتیردیلر، سلالهٔ حکمداری‌یی ، سلطنت ملوکانه‌یی دوه‌یردیلر ، جمهوریتی تأسیس واعلان ایله‌دیلر.

بوانقلاب عظیم خارق‌العاده ایدی ، جهاننك تقدیرینه ، حیرتنه بادی اولدی ، ا-نمالدر، الذیاده اوبله اولدیغی ایچون‌ده جدی، حقیقی برتکامله بول آچه‌مادی ، اختلاله ، اغتشاشه میدان ویردی . چونکه هنوز اوتملکتك اودرجه بیوك بر تحوله قابلیتی یوقدی ، او انقلابی بعض عارضی، موقت احوالدن استفاده ایدرك وجوده کتیرنلر بر حزب قلیل ، او عمانده برقطره ایدیلر. عامه‌ایله نه‌فکراً ، نه‌ده اعملاً اصلا متعهد دکلدیلر .

اوحالده نتیجه نه اولدی ؟ . اوقالابدن برفرد طوغدی . طوغمادی ، ذاتاً موجود ایدی، ظاهره‌چیقدی؛ چونکه رجال قدیمه‌دن، سلطنت مضمحلنك باشلیجه ارکانندن ایدی، لجهٔ عوام‌ایله‌مشروع، هم افکار ایدی؛ حاصل، او انقلابی اتخاذ ایدنلرك طلبان طبانه ضدی ایدی .. بو سائقه ایله چوق کچه‌دن او ادارهٔ جدیدنك برقطبی ، محوری اولدی ؛ جمهوریت کسوه‌سیله ، انتخاب ایله ، بتون اووسطه‌لرله حکومتده، حاکمیتده ، مانی‌ده نفسنده جمع ایله‌دی ؛ اوقدر جمع ایله‌دی‌کی..

لیس علی‌الله بمستنکر
ان یجمع العالم فی واحد

ایشته بوفرد ، بو (یوآن‌چی‌قای) رئیس جمهور اولور اولماز حقیقتده جمهوریتده ، انقلابده‌دخاتمه چکمك، حتی اوانقلابی حدوثه کتیرن حزبی اورتادن قالدیرمق اسپابنه مظفرانه توسل ایله‌دی ؛ اول‌امرده، کیم بیلیر ، بلکه، ینه آلتدن آتانه بالذات آولاه‌تدریجی برعصیانی وسیله ایدرك اوتجددغرانك ایلك مبدعلریتی ، (سون‌یات‌سن) لری ، (هونغ سینغ) لری، ژاپونیاده قاجمه، صینغمه‌مجبوریتلری، چونکه، رمق قالدی ، دار آتاجنه چکیوردی ، دها صوکره قاچاجله ، تفکله، طوبله مجلس جمهوره ایسته‌دکلریتی هب قبول ایتدیردی ، یایدیردی ، نهایت اوقدرلره‌ده قالمادی ، کچن هفته بتون ارکان مخالفینی ، اکثریتی بردن یره حبس ونفی ایدرك او مجلسی قاپادی . احتمالدر ، مشهور (قروموول) کبی بنای مجلسی‌ده یاکرایه ویریر ، یاباشقه برایشه تخصیص ایلر.

شمدی چینده‌جمهوریت قوری برکوه‌دن عبارتدر ، حقیقتده، مطلقیت جکمغه‌مادر . (یوآن‌چی‌قان) بررئیس جمهور دکل ، مانچو سلاله‌سندن یری کبی بر حاکم مطلقدر .. بو ارتجاعی اکثریت عظمی ایله بتون چینلیلر توکل ، حتی تقدیر ایله قبول ایله‌دیلر ، اصلا چیرکین کورمه‌دیلر، انقلاب واقع اوقدرسطحی، سطحده‌در ایدی ، اعماقه اصلا تأثیر ایتمه‌مشدی.

أوت ، برمملکتده سیودای ترق وتعالی ایله حصوله کلن تجددلر ، ترقیلر مقبولدر ، مجلدر ، لکن ابتدای امرده او مملکتنك خالق اکثریتله او احتیاجلر ادراك وترویج ایده‌بیلملیدر . یوقسه ، ایشته ، چینده اولدیغی کبی ، اونشئه‌نك مطلق فردای خاری اولور ، هم‌ده پك الیم اولور .

* *

(مکسیقا) عجیب اولدیغی قدر فجیع بر مملکتدر ، بر مملکتکه خوبین بر تاریخه مالکدر . دها یاریم عصر اولی اوستریاخاندانندن (ماقسیمیلیان) اوچنجی (ناپولئون) لك ، فرانسه‌نك حمایه‌سیله اومملکتنه حکمدار اولمق سودا‌سنه دوشدی ، بلایه اوغرادی ، نهایت قورشونه دیزلدی .

مکسیقا او درجه مشئومدرکه اوچنجی (ناپولئون) ی دوشورمکه طولایسیله سبب اولدی ، چونکه او غریب‌الآمال امپراطور (مکسیقا) یه سوقیات‌عسکریه ، (مکسیقا) ایله اوغراشمق دردلریله دیکر مهام امووری اهمال ایله‌دی ، فرانسه‌یی عسکرلکجه ، هرجهتجه ضعیفلاتدی .

(مکسیقا) اوزماندن بری اصلا سکون بولمادی ، جمهوریت اولونجه دهازیاده اغتشاشه طوتولدی ، فرقه منازعه‌لرینه همرده ، شدتله فرقه منازعه‌لرینه بوغولدی . . کویا بر قانون اساسی‌یه ، مبموناته ، اعیانه مالکدی ، فقط هرفرقه موقع اقتداره زوریاوزور ایله کچیوردی، کچنجه‌ده محالفلرینی بلا سبب ، بلا قصور قورشونه دیزدیریوردی، حتی بعضاً محاکمه‌یه، قورشونه دیزدیریلمه حاجت کورمه‌دن بویله پاپیوردی. فرقهٔ ساقطه‌نك ارکانی ایسه اوزاق ایلتدردن برینه صیغه‌رق سلاحله مدافعه‌حیات ایتمکدن باشقه برچاره بولهمایوزلردی .

بش ، آتی آی اول ینه بویله اولدی . کویا مشروطیتیروز دنبان فرقه‌یی فرقهٔ مخالفه ارکانی طوبله، تفکله دوپریدیلر. رئیس جمهور (مادرو) دن اعتباراً الك ایلری کلنلری آولدیریدیلر . اوفرقه‌نك بقیهٔ السیوفی مساعد بروایله صیغنمقده مضطر . بو سفرده اونلر سلاحه صاریلدرق عصیان ایله‌دیلر .

یکی رئیس جمهور صورتده قانون اساسی‌یه، حقیقتده قوهٔ جبریه‌یه استناد ایدرك اجرای احکامه، احکام کیفیه‌یه قویولدی.. بواغتشاش، بوهرج مرج بویله دوام ایده‌جکدی ، فقط ادارهٔ جدیدنك خارجده بیوك ومهملك بردشمنی اولماسه یدی . اودشمن‌ده حکومات مجتمعه ایدی .

حکومات مجتمعه مکسیقا ایله همحدود اولدیغی ایچون بواختلال دائمیدن جهت ، جهت متضرردر . حکومات مجتمعه رئیسی (ویلسون) ایسه‌فطرةً حلیم، حقیقةً فیلسوف برذات اولمق حسبیله مکسیقانك رئیس خونینلندن جدی متنفردر .

بوسائقه‌لرله (واشینغتون) حکومتی ایشه مداخله ایله‌دی ، (مکسیقا) یی تضییقه‌باشلادی ، رئیس جمهور (هوئرتا) یی موقع اقتدارندن دوشورمکه ، او مملکتك امور اداره‌سنی خارج وداخلك حقوقی محافظه ایده‌بیلیر صلحای ارکان ملتنودیع ایتدیرمکه‌قالقیشدی..

بو تشبثه آرتق دول معظمه‌دن ، حتی انکلتره‌دن بیله مخالفت کورمه‌دیکی ایچون بو کون ، یارین مرادینه ایرر ، عدالتده او زمان ، احتمالدر ، آز ، چوق یرینی بولور . فقط بویله اجانبك مداخله‌سیله الدن اله کچن بر حکومتك عاقبتی ، نه اولورسه اولسون ، ینه اضمحلال دکلیدر ؟

* *

انکلتره باش وکیلی بو هفته مهم بر نطق ایراد ایله‌دی ، یو نطقك شرق ایشلریتمق ایدن قسمی نظر دقت وانتباهمزی جلب ایله‌سه کرکدر . بالقان حکومتلریله بز همان کاملاً عقد صلح ایله‌دك کبی . فقط بالقان مسئله‌لری هنوز بسبتون فصل اولونمادی . آرناؤدلق واطهار مباحثی دولتلرجه حالا اختلافلره ، مناقشه‌لره بادیدر . بو دعوالرده اتلاف مثلث ایله‌اتفاق مثلث، بالخاصه فرانسه وروسیه ایله اوستریا وایتالیالر برلردن کلی آریلیورلر.

انکلتره باش وکیلی بومشکلیری نظر اعتباره آلدرق (لوندره) ده سفیرلرك یکیدن اجتماعنه احتیاج کوریور ، ایلك دفعه اولدیغی کبی او اجتماعك ینه کلی فائده‌لری اوله‌جغنی بین‌الدول هردولو منازعه‌لرك اوکنی آله‌جغنی بیان ایله‌یور ، یاخصوص بوایشلرده دولتلرك منفرداً دکل ، متحداً حرکت ایتملرینی تأمین ایله‌یه‌جکنه قائلدر. اعلا . .

آرناؤدلق برطرف ، بزاوماردکه بوسفر دولتلر آطهار مسئله‌سنی حقوق عثمانیه‌یی صیانت ایله‌یه‌رکدن فصل ایدرلر . یالکز منفصلدر دکل، منفعت عمومیه، اوروپا منفعتی ، موازنهٔ دولیه بیله بویله یالیانی مستلزمدر.

فقط باش وکیلك نطقنده الك زیاده بزی دوشوندیرن ، بر درجه‌یه قدر انبساط ایله دوشوندیرن آسیای عثمانی‌یه ، آناطولی‌یه وشرق آناطولی‌یه دائر سویله‌دیکی سوزلردر، بالخاصه جمله آتیه‌در:

مسلمانلرك اما کن مقدسه‌سنه وارنجه‌یه‌قدراحتوا ایلدین ولایات عثمانیه‌دن هانکیسی ایچون اولورسه اولسون بر تهلکه تشکیل ایدن هردولو حالاته قارشی انکلتره اصلا بیکانه قالمادر.

طبیعیدرکه بویله برتهلکه‌یی محل ویرمه‌مك یالکز او ولایتلرده اجرای اصلاحات ایله اوله‌ماز. اصلاحاتدن اصلاحاته فرق واردر . اواجرا آتیه کیریشیرکن حاکمیت عثمانیه‌یی وقتیله ماکدونیاده وسائرده اولدیغی کبی آساسندن رخنه‌دار ایتمه‌مك لزومنی‌ده پش ملاحظه‌یه آلمالدر. هرنه‌قدر بعض دولتلر بولومی ادراك ایتمه‌یورکبی کورونیورلرسه‌ده کرك بونطقه ، کرك انکلتره‌نك صوك سیاستنه نظراً (لوندره) حکومتی اونلردن آیرلمه باشلایور.

خلاصه ، انکلتره باش وکیلنك بونطقنی دولتلر ایچون نائله‌لرك آرتق خاتمه بولنی اوزره اولدیغنه بردرجه‌یه قدر بر قال خیر بعد ایلر، منبسط اولورز .

عالی کمال

پیام ایام

بوکون سیاست عمومیه‌یه دائر آلمان تلغراف جمعیتی نظرمطالعه‌سنه تکیر نجه برنبذه‌نیکیین اولدی. دولتلرك حالاً طوغریدن طوغری‌یه جسارته تعلق ایدن ایکی بیوك مسئله واردر . اولنلرك‌ده بری ایکی دعوالك ، دیکری شرق آناطولی مسئله‌لریدر . بو ایکی دعوالك فصلی دول معظمه‌نك الارتدده در . عزت‌نفسزه کران کلسه‌ده اعتراف ایتملی‌یز کی بویله‌در.

او دولتلردن ایسه شمدی‌یه قدر بوخصوصارده علیهنده‌کی طاوراناراز اتلاف مثلث ، بالخاصه فرانسه وروسیه ایدیلر . اتفاق‌مثلث ، عله اوستریا وایتالیا سائقهٔ متفعتله اهمزده کورونیورلردی ، چونکه هپ سفیدده یونانستانك بیوندیکی هیچ ایشه‌مه‌یورلردی .

باش مقاله‌مزده اطرافیله عرض ایله‌دك ، انکلتره باش وکیلنك نطقی اتلاف مثلثك عمومیله او فکرده اولمادیغنی برتبذه کوستریوردی . حالاً (پارس)ده اولمادیغی برتبذه کوستریوردی ، قسم مخصوصنده درج ایله‌دیکمز بیاناتی (پتزبورغ) حکومتك بیله بزدن طرفه دوندیکنی آنلاردی قسماً اولسون بزده یراقعه ، شرق آناطولی اصلاحاتی حقوق حاکمیتمزی صارصمادن اجرا ایتدیرمکه مائل اولدیغی افهام ایدییور .

بو علائم خیرخواهٔ تدقیقدن کچیریلیرسه‌شوتیجه استدلال‌اولونورکه اتلاف‌مثلث واتفاق مثلث ، بتون دول معظمه ایچون بو سفرجك اولسون اهمزده فصل دعوی ایتمکه عازمدرلر . یوعرم وتهیه نه درجه‌یه قدراعتماد ایدییلر ، بیله‌میز . فقط‌بتون اوحقوقزی بو صرتهٔ جزئیده‌ده بیله تصدیق ایتدیره‌بیلمك بر سعدطالعدر ، هم‌ده‌بزمانلردن بزه میسر اولمایان بر سعد طالعدر . دیلرزکه بو حال دوام ایتسون . بز فرصتدن استفاده ایتمکی بیلیر، فلا کتدن درس آلدیغمزی اثبات ایله‌یه‌رك ملتجه‌ده ، حکومتجه‌ده اتخاذ ایله‌حرکت ایلرسه‌لك دوام ایدرده .. افراد کبی اقوامك‌ده حیاتنده اتخاذ ایدیلن اقبال ادبار دکل ، بعضاً‌ده اداری اقبال تعقیب ایلر .

شرق ایشلری

فزلکه

عثمانلی یونانه صلحی ساهٔ فعلیانه تأثیرینی کوسترمکه باشلمشدی . اسرا عودت ایدییور ، یونانه رابوطهٔ عثمانلی صولرینه کلییور . یونانك اسکی سفیری استانبول دونیور .

صربستانده مذاکرات بر قاچ کونه قدر باشلمیه‌جقدر . عین زمانده قاره طاغ ایچرده مذاکرات صورت تامل ایدییور . یونانستانك اهرینه ترك اولونه‌یلدیغی خبری کلییور . شهرمزك بالقانلرده حاکم اولمق اوعاینده بر زمرهٔ دولیه‌نك وجودی دولاییلی اهمال ایدییور . هیات دولیه ، قطعی عصمتمزده موازنهٔ هیات مسئولیتی اولدیغنی ایچرده‌در . بالقانلرده بو زمرهٔ حاکمانك تحت تضییقنده قالمالری البته بوسه دورمایه‌جقدر .

برنس دورچ آرناوودلی تاجی قبول ایتمشدر . آرناوودلقك جنوب حدودینك اساسه اساسه دکل ، بوی الهیتی اساسه استناداً ایتدیرلمسی مقتضیسی انکلیز تکلیفی دول معظمه‌یه قبول ایدیلمز ، یونانك دوبرك ایستدیکی کوبریجه آرناوودلق قطعیا عودت اولونمزسه ؛ صربه عودت یاقینده چیقمیجقدر . شو حالده ایتالیا وآوستریانك نقطهٔ نظلری فرانسانك نقطهٔ نظرینه غلبه ایتمشدر اولیور .

روسیه باشوکیلی موسیو قوقوفتسف یازدیغی برغزته محررینه آلمان مسئولنده نقطهٔ نظرینك حقلی اولدیغنی کوستره‌رك بربولده یاپلانه‌یونانستانلی کبی ، ولایات شرقیه اصلاحاتی حقنده‌ده یك مفصل وخیرخواه برلسانه قولاق نصب‌ده کرکدیغنی اهمیت دکلدر .

غالب کمال بك

آتینه ١٥ تشرین ثانی — غالب کمالی بك قرال قسطنطین ایله موسیو (وینیزه‌لوس) طرفندن قبول ایدلمشدر .

مومی‌الیه بعده معاهدهٔ صلحیه قوبیه‌سی حامل اولدیغی حالده استانبوله متوجهاً حرکت ایتمشدر .

عثمانی اسرالری

آتینه ١٥ تشرین ثانی — حکومت ، عثمانلی اسراسنك سربست براقلماسنی امر ایتمشدر .

یونانستانده‌کی اهالیٔ اسلامیه

(فرایه پروسه) دن :

باب‌عالی ، یونانستانده ساکن اهالیٔ اسلامیه ایچون اولدیغه مهم‌بعض مساعدات استحصاله موفق اولدی . واقعا اوصلدانلر بولغارستانه ترك اولنان غربی تراکیا سکنهٔ اسلامیه‌سی‌قدر مساعد شرائطك سایه‌سیله تأمل اوالیه‌جقلرایله‌ده آنلره بخش وتأمین اولنان امتیازات بنه کندیلرینی محزون ایتمکه‌جقدر قدر مهمدر . مذاکرات صلحیه‌نك صفحهٔ اخیره‌سنده یونانستان تورکیه‌یه قارشو اسکیدنبری دها مساعدتپرورانه برمسلك تعقیب ایتدی . ذاتاً اوحکومتك غیرمؤثلقانه برخط حرکت تعقیبی استلزام ایده‌جك اسباب عمان مفقود کیدر . دوشونلرکه صولح محاربه‌ده یونانستان بالجمله بالقان حکومتلری آزه‌سنده الك آز فدا کارلقلر ایله الك بیوك فوائد ومنافعی الده‌ایدن دولتدر . حکومت مذکوره اراضیدن ایکی مثله ابلاغ وعده نفوسنی بوزده آلتیسی رادوسنده تزیید ایتك کبی بر مظهریته نائل اولمشدر . اکر یونانستان عائلاته ومدیرانه برسیاست ایله کندی اداره‌سنه کچن اقوام غیر یونانیه‌یی محون ایدرایسه امین براستقبالك مالك اوله‌جقدر. یونقطهٔ نظردن‌ده تورکیه ایله حصوله کلن اختلاف موجب ممنونیت اولنی اوزره تلقی‌یه شایاندر.

آطهلر مسئله‌سی

(فرایه پروسه) دن :

آتینه مصالحه‌سی ، تورکیه ایله یونانستان آرسنده موجود مناقشه‌لی مسائلك اك مهمی اولان آطهلر مسئله‌سنی بر نتیجهٔ حلیه‌یه ربط ایتمه‌یور . حتی آتینه‌ده جریان ایدن مذاکرات آتاسنده بو مسئله موضوع بحث بیله ایتمله‌دی . مع مافیه آتینه‌ده بو مسئله‌نك کوریشلمه‌مش اولماسنده‌هیچ برتهلکه مندمج دکلدر . دول معظمه بومسئله‌نك حلی‌کندی اوزرلرینه آلدیلر . دول مشارالیهم طرفدن بوخصوصده ویریله‌جك حکم وقراره تورکیه ویونانستان هرحالده منقاد اوله‌جقلردر . نصل که صربستان وقره‌طاغ محتاریز آرناوودلقك تشکیلنه دائر اولان قرار دولیه اتباع ایتمکه مجبور قالمشلردر .

بالقان منقلبلری برقاچ آی اول اعاده‌صلح ایتمك لازم کلدیکی زمان باب عالی، آطهلر مسئله‌سنده دولتلرجه اعطا اولونانجق حکم وقراری بلا اعتراض قبول ایده‌جکنی اوروپا قاپینه‌لرینه اشعار وتأمین ایله‌مشدر یونانستانك بوآطهلر مسئله‌سنده درمیان ایتدیکی قیود احترازیه لوندره قونفرانسجه نظر اعتباره بیله

آلمانی. تورکیه، کندیسیله بالقان حکومتلری آردسنده منعقد اولان لوندره معاهده‌نامه‌سی بیرتمق وتراکیانك قسم اعظمنی تکرار حوزهٔ مالکنه ادخال ایتمك خصوصنده عامیله حر وسربست ایدی. لکن آلمانیا مسئله‌سنده دولت عثمانیه عینی سربستیٔ حرکته مالك اولماز. اکر اوروپا بوتون شرف واعتباریی غائب ایتمك ایستمز ایسه کندندن صادر اولاجق قراره تورکیه ویونانستانی رعایت ایتدیرمکه مجبور اولاجقدر. اغلب احتمالاته کوره بو مسئله عن قریب کیسلوب آتیلاجقدر.

صلح انکلتره‌ده نصل تلقی اولنمش ؟

لوندره‌دن ویانه غزته‌لرینه بیلدیریلیور:

اکتر جرائد، تورکیه ایله یونانستان بینده عقد صلحه نهایت موفق اولنمسندن طولایی اظهار ممنونیت ایتمکله برابر استقبال حقنده آز چوق اندیشه‌لی بر صورتده ادارهٔ کلام ایلیورلر.

(تایمس) دیسیورکه: بزشرق قریب مسئله‌سنی نیکیتانمحاکمه ایتمك ارزوسنده‌یز. مع مافیه بو مسئله هنوز حل اولنمدی ویك یقینده‌ده حل اولنه‌میه‌جقدر. بناءً علیه بو مسئله‌یه دائر سود اولنان مطالعات نیکیتانه‌یی دائرهٔ اعتداله ارجاع ایتمك بغایت لازم اولدیغنی تکراردن کندمزی آلامیورز.

(ابونینغ ستاندارد) غزته‌سی شویله‌در بسط مطالعات ایدییور: عثمانلی ـ یونان صلحی احتمالکه آنجق برمتارکه حکمنی حائزدر. مع مافیه بلکه ابی بزمان دوام ایده‌جك اولان بومتارکه هرحالده هیچ برشیدن ایییدر. صلح محبی طبق محاربه آرزسی کبی طوغار. بردولو راحت طوره‌میان بالقان اقوامی صلحه برآز رغبت کوستره‌ر بك ابی ایتمش اولورلر.

عثمانلی ـ صرب مذاکراتی

عثمانلی، صرب مذاکراتی کلمه‌جك هفته ظرفنده باشلایه‌جقدر. برایکی کونه‌قدر آتینه‌دن عودت ایده‌جك اولان باب عالی حقوق مشاوری آبرو بك‌ده عثمانلی هیئت مرخصه‌سی اعضالغنه تعیینی محتملدر.

:.

درسعادتده نیم رسمی مرخص صفتیله بولنمقده اولان موسیو (پاولوویچ) ك عثمانلی ـ صرب مذاکراتنه صرف تعیین ایدیله‌جکی یازلمش ایدی. دیکر مرخصلغه تعیین ایدیلن موسیو (دیسیتیچ) ایله دیکر بر مرخصك قریباً شهرمزه کلمه‌جکلری مستخبردر. موسیو (پاولوویچ) ك عثمانلی مرخصلریته تودیع ایچون بر معاهده پروژه‌سی احضار ایتمش اولدیغی ده سویله‌نیور. عثمانلی ـ قره‌طاغ معاهده‌سنك‌ده عثمانلی ـ صرب معاهده‌سی ایله عینی زمانده امضا ایدیله‌جکی‌ده آیریجه مستخبردر.

:.

دوبا غزته‌سندن:

تورکیه ایله صربستان آردسنده مذاکرات صلحیه‌نك افتتاحی اساسی تقرر ایتمش اولوب اوقاف مسئله‌سنده صربستان، بلغارستان کبی مساعده کارانه طاورانمق نیتنده اولدیغندن مذاکراتك قیصه بر مدت طرفنده نهایت بولنمسی مأمولدر. شرق شمندوفرلری اداره‌سیله مذاکراتده بولونغن اوزره موسیو ووفوتیچ شمدیدن استانبوله کلشدر. صلحك امضاسی متعاقب موسیو نه نادوویچك استانبول صرب سفیرلکنه تعیینی حقنده باب عالینك موافقتی استمزاج اولونماجقدر.

روسیه باش وکیلنك بیاناتی

پارس ۱۵ تشرین ثانی ـ (لیزته) غزته‌سی محررلرندن بری روسیه باش وکیلی موسیو (قوفوتزوف) ایله ملاقات ایتمشدر. موسیو (قوفوتزوف) طرفندن اظهار ایدلنلر اولان نیکیتلنك حادثات ووقایع ایله‌ده ثابت اولدیغنی بیان ایله‌مشدر. مومی الیه لوندره قونفرانسنك نفوذ وقوتنی محافظه ایتمسی ایچون دولتلرك منفرد مداخله‌دن اجتناب ایتمه‌لری لازم کله‌جکی فکرنده بولندیغنی علاوه ایله بیاناتنه شوصورتله دوام ایتمشدر. بواساساتك صورت قطعیه‌ده وتمامها تطبیقی، بالخاصه آطه‌لر مسئله‌سنك مذاکره‌سی اثناسنده لزوم قطعی حالنی آله‌جقدر. تورکه‌نك موقع وماهیت سوق الجیشیه‌سی مستغنیٔ ایضاح ومباحثه‌اولان بوآطه‌لرك شکل اداره‌سی حقنده برطاقم قیود درمیان ایده‌جکی وبوقیود ایچون ادله براهین قطعیه ومسکته‌یه مالك بولندیغی قابل انکار دکلدر. بوکا دائر برقرار اعطاسی‌ده آنجق اوروپایه عائددر. اوروپا بوقرارك اعطاسی صرمسنده‌ده منافع خصوصیه‌یی تألیف ایدن مفعت عمومیه‌یی کوز اوکنده بولندیرملیدر. موسیو (قوفوتزوف) بعده کویا شرق اناطولی ولایاتنده تطبیق اولنه‌جق اصلاحات حقنده درمیان ایتمش اولدیغی قیود احترازیه‌یی تصحیح ایدییور ودییورکه: «حقیقتده ایستدیکم شی کرك ولایات شرقیه‌ده کرك آسیای عثمانینك اقسام سائره‌سنده بر قاعده‌یه وقابل اجرا بر اصوله توفیقاً حرکت اولنمسی، واسیای صغرایه ـ احتمال که بك منطق اولان و لکن قابلیت تطبیقه‌دن محروم بولنان ـ برطاقم اساساته کوره تأمل واحضار اولنمش اصلاحاتك تطبیقه قالقیشلمامسیدر. اصلاحات ایچون بعض تکلیفات درمیان اولندیغی زمان بو تکلیفاتك درحال قابل تطبیق اولوب اولمدیغنی نظر اعتباره طوتمق غایت لازمدر. آوروپا اصلاحکارلرینك اك اول حکومت عثمانیه وصوکره‌ده بالذات ارمنیلرك هم فکر اولملری ضروری والزمدر. بزم هرکسدن زیاده تطبیقنی آرزو ایتدیکمز اصلاحاتك اجراسی ایشته بالادهکی ایکی شرطه وابسته اولمالیدر.»

عثمانلی استقراضی

(دمل‌مال) غزته‌سندن:

فرانسه خارجیه ناظری پارسده عقد اولوناجق یکرمی سکز میلیون لیرالق عثمانلی استقراضی تحویلاتنك پارس بورصه‌سنه قبولی علیهنده‌کی اعتراضلرندن نهایت واز کچمشدر. لوندره بیانه‌سنك بو استقراضه اولان حصهٔ اشتراکی حقنده هنوز طوغری برشی بیلنمه‌یور.

مع مافیه محقق برشی واراییسه اوده بو اشتراك ـ اکر واقع اولوه‌جق اولورایسه ـ غایت محدود بر نسبت داخلنده قاله‌جقدر. پارس مؤسسات مالیه‌سی عثمانلی استقراضی مناسبتیله بالطبع لوندره‌دن پاره جکمکه تشبث ایده‌جکلرسه‌ده لوندره‌ده بوتشبثاته قارشو روی التفات کوسترلمه‌سی پك مستبعددر.

انکلتره وتورکیه

(دیلی تلغراف) غزته‌سندن:

بصره کورفزیه عائد انکلیز ـ عثمانلی انثلافنك انکلتره‌یه اراضی‌یه متعلق امتیازات ومساعداتك ترکی اساسی اوزرینه عقدایدلمش اولدیغی ایکی کون اول‌وپانه‌ده سویلنمکده ایدی. بوادعا طوغری دکلدر. بغداد شمندوفریله حائز مناسبت اولان بعض مسائل فرعیه‌نك تسویه‌سی ایچون انکلتره وآلمانیا حکومتلری آرمسنده جریان ایدن مذاکراتك خاتمندن صوکره ـ که بو اوچ درت آیده اوله‌جقدر ـ متی نشر واعلان ایدیله‌جك انکلیز ـ عثمانلی انثلافنده مساعدات ارضیه‌یه دائر حرف واحد یوقدر. بو انثلافك زمینی انکلتره‌نك بصره کورفزی حوالیسنده مالك اولدیغی حقوق تشکیل ایدییورکه بو حقوقك باب عالیجه طاتمنمی ایچون انکلتره اوتدن بری اصرار ایتدیکی حالده حکومت عثمانیه بوکا هیچ بر زمان راضی اولمق ایسته‌مامشدر.

وجوده کلن انثلاف «کویت» حوالیسنی حاکیت عثمانیه آلتنده براقیور ولکن کویت شیخنه کندی اراضیسی داخلنده بر مختاریت تامه بخش ایلیور. بوندن ماعدا کویت شیخنی ایله انکلتره حکومتی آرمسنده بوندن اول عقد اولنان بالجمله معاهداتك مرعیتی تصدیق اولنیور. «کویت» لیمانیله شهریتك یك یقینده‌در. کائن اولان دیکر بعض نقاط حقنده‌ده دولتین طرفندن عینی برقرار اتخاذ ایدیلمشدر.

انثاء قامه موجبنجه دجله وفراط نهرلری اوزرندهکی سیر سفائن معاملاتی تورکیه‌وانکلتره طرفندن مشترکاً تنظیم وتأمین اوله‌جقدر. یه بوایکی دولت بصره کورفزینك سواحل عثمانیه‌سنده‌کی وسائط تنزیه‌یه‌یی استکمال ایچون توحید مساعی ایده‌جکلردر. بغداد خطنك بغداد ایله بصره کورفزی آرمسنده‌کی سوك قسمی ـ اوله‌جق بالمناسبه سویلنمش اولدیغی وجهله ـ برعثمانلی قومپانیاسی طرفندن انشا ایدیله‌جکدر. آلمانیا وانکلتره حکومتلرینك بوتشبثده برحصهٔ اشتراك ومنفعتلری اوله‌جقدر. مع مافیه بوصوك خطك نقطهٔ انتهائیه‌سی اوله‌رق شمدیدك بصره شهری انتخاب وتعیین اولنمشدر.

واقعا انکلتره، کرك رسمنك یوزده اونیرده اونیرده یوزده اون بشه ابلاغنه موافقت ایده‌جکمده قاپیتولاسیونلرك وتورکیه‌ده‌کی انکلیز پوسته ـ خانه‌لرینك رفع والغاسی شمدیدك موضوع بحث اولامز.

انکلیز ـ عثمانلی انثلافنامه‌سنك خطوط اساسیه‌سی آلمانیا طرفندن قبول وتصویب اولنمشدر. بونك اتمام واکمالی آنجق بعض نقاط مرعیه‌نك تعیینه وابسته بولنیور.

یونان اردو ودونمانسنك ترخیصی

آتینه ۱۵ تشرین ثانی ـ یونان اردوسنك ترخیص معاملهٔ‌سی آلتی هفته ظرفنده اکمال ایدیله‌جکدر. اراضیٔ جدیده‌ده محافظهٔ آسایش ایچون ۵۵ بیك کشیلك برقوت سلاح آلتنده ابقا ایدیله‌جکدر. دونمانده همان حال حضری یه‌ارجاع وبحریه عساکر دیقه‌سی‌ده ترخیص اولونماجقدر.

سلانیکده صرب لیمانی

برلین ۱۵ تشرین ثانی باغرادان بیلدیریلیور ـ بلیور: یونانستان حکومتی، سلانیك لیمانینك برقسمنی صربستانك امریه ترك ایتمشدر. صرب تجارت ناظری موسیو (پانقوویچ) لیمان انشاآتی ایله بوکا متعلق مسائل سائرینی تدقیق ایچون قریباً سلانیکه کیدیجکدر.

میلیاردر اولدیغنی بیلدکلری حالده هیچ کیمسه آرابه‌دن اینن شیق وکبار طورولی آدمك دنیانك اك مشهور ضابطهٔ خصوصیه تحری مأمورلرندن بری اولدیغنی آکلایه‌مدی.

«قامبه‌نه» میلیاردرك انی صیمیتله صیقه‌رق دیدی‌که:

— عزیز دوستم، سزی بکلتدم. قباحت بنده دکل. اعمیتسز بر قضادن طولایی ترمن کیکیدی... فقط ینه وقتده کله بیلدم، صانیرم.

[متبسمانه] تشکر ایدرم. آقشام بکی حاضردر. ایچری‌یه کیدملم. اشیاکزی غارسونلر کتیریر.

— خدمتکارم بوراده. [رفیقه‌یه‌یواشجه بعض تعلیمات ویردکدن صکره] ایشکز بیتر بیتمز بنی کلوب کوریکز.

(ویکر سهام) ایله (قامبه‌نه‌ه) بان یانه مردیوندن چیقدیلر. ضابطهٔ خصوصیه مأمورلری آمریقالیك قولاغنه طوغری‌ایکیله‌ورك:

— بودلیقالی‌یی کوردیکزمی؟ اوشاغم دکل، کانجدر، بوراده ایشمزه یارایه‌جقدر.

قالقمش کبی راحت برنفس آلدی، مردیوندن ایتدرك آرابه‌یه طوغری قوشدی.

(قامبه‌نه‌ه) بر قاچ هفته دکز هوای آلق ایچون ایشارتی تعطیل ایتمش تر وتازه، شیق برکار قیافتده ایدی. آرابه‌جینك یانده افدیسی قدر تمیز، کوزل کیمسن بر اوشاق اوطوریوردی. بر چوق کوچك وظریف بابولر، «غولف» و «تنیس» اویونلرینه مخصوص آلتلر آرابه‌ده‌کی ذاتك دکز کنارنده غایت راحت بر وقت کیرمك ایچون کلدیکنه دلالت ایدییوردی. (قامبه‌نه‌ه)نك اوزرنده‌کی لاجورد البسه‌یی، باشنده‌کی غایت شیق حصیر شاپقه‌سی، آیاقلرنده‌کی بیاض نوزلقلری کوزلر بو آدمك کوزل کینوب ایی یشامقدنی باشقه برشی دوشونمدیکنه ذاهب اولورلردی.

میلیاردر ایله مسافری اوتل باغچه‌سنده بولنان کیمسه‌لرك کندیلرینه‌قدر قوللری کورنجه قرق یللق احباب ایشاره‌ده اوزون یراقلرقدن صوکره کوروشمکدن فوق‌العاده ممنون قالمش ایکی دوست وقادار کبی بربرلرینه یاپلاشدیلر. اوتلده‌کیلرك چوغی یاط صاحبنك بر آمریقالی مایلاردر اولدیغنی بیلدکلری حالده هیچ کیمسه آرابه‌دن اینن شیق وکبار طورولی آدمك دنیانك اك مشهور ضابطهٔ خصوصیه تحری مأمورلرندن بری اولدیغنی آکلایه‌مدی.

«قامبه‌نه‌ه» میلیاردرك انی صیمیتله صیقه‌رق دیدی‌که:

— عزیز دوستم، سزی بکلتدم. قباحت بنده دکل. اعمیتسز بر قضادن طولایی ترمن کیکیدی... فقط ینه وقتده کله بیلدم، صانیرم.

— [متبسمانه] تشکر ایدرم. آقشام بکی حاضردر. ایچری‌یه کیدملم. اشیاکزی غارسونلر کتیریر.

— خدمتکارم بوراده. [رفیقه‌یه‌یواشجه بعض تعلیمات ویردکدن صکره] ایشکز بیتر بیتمز بنی کلوب کوریکز.

(ویکر سهام) ایله (قامبه‌نه‌ه) بان یانه مردیوندن چیقدیلر. ضابطهٔ خصوصیه مأمورلری آمریقالیك قولاغنه طوغری‌ایکیله‌ورك:

— بودلیقالی‌یی کوردیکزمی؟ اوشاغم دکل، کانجدر، بوراده ایشمزه یارایه‌جقدر.

یونانستانده موراتوریوم

آتینه ۱۵ تشرین ثانی ـ «موراتوریوم» کانون ثانی ابتداسنه قدر تمدید ایدیلمشدر.

سلانیکده حضور سزالق

«ماتین تلغرافیدن» غزته‌سنك سلانیك محابرتدن:

درت بش آیلق برغیبوبتدن صوکره بوشهره عودت ایتدیکم زمان بورا احوال عمومیه‌سنده بویوك برملاح کوره‌جکمی امید ایتمیدم. حالوکه برایکی کونلك مشاهداتم بو امیدمك یك واهی اولدیغنه دائر بکا برقناعت ویرمك ایچون کافی کلدی. برمدت اول ایکینجی دفعه اولارق اعلان اولونان ادارهٔ عرفیه‌نك شدائد وتضییقاتی اتسانی صوك درجه بیزار ایله‌مکده‌در.

وضعیت امور محاربه زمانندهٔ نه ایدی ایسه شمدی‌ده اودر. افراد اهالی حکومت طرفندن اتخاذ اولنان تدابیر شدیده‌یك سبب وحکمتنی پردولو اکلایه‌میورلر و بری بریلریله «حکومت کیمدن قورقیور؟» سؤالنی صوریورلر. سلانیکده هیچ بر بولمار قالادی. هاه‌قومیه‌جیلردن اثر یوق. سکنهٔ بلده‌نك اکثریت عظیمه‌سنی تشکیل ایدن موسولمانك ایقاع شورش ایتملرینه هیچ احتمال یوقدر عینی ذی نسبهٔ آزمقدارده اولان مسلمانلر ایله‌اجانب حقنده دخی نسبهٔ سویله‌نیلمیور.

دیه‌لکه برتهلکه کلمجك اولور ایسه یونهلکه یونانلیلردن و بالخاصه یونان عسکرندن کله‌جکدر. یك امین منبعلردن شدیدانه‌یی معلومات کوره یونان عسکری یا محاربه‌یه سوق اولونمق، یا صلاحیتنه اعاده ایدیلمکلرینه برقاچ دفعه یك کورولنولی نمایشلر یاپمشلردر. آنلر استانبول اوزرینه یورومك‌ایچون کیمسه‌یه کری آلمق ایستیورز، آوازنی دفعاتله بوکه‌لدیلر. عساکرك برقاچ دفعه حکومته قارشو طاقدیقلری طور تهدیدکار یونان رجال ملکیه وعسکریه‌سنی خیلی قورقوتمش وبوحس‌الدیغنه حکومتی ادارهٔ عرفیه‌یی تأسیس ایتمك صورتیله برطاقم تدابیر تضییقیه تطبیقنه سوق ایله‌مشدر. عساکر آرمسنده‌کی غلیان وفوران افکار اودرجه‌یه وارمشدرکه قیمتله‌لرده برقاچ دفعه قائلی چارپیشملر واقع اولمش وبومصادمات اثناسنده خیلی تفرلر اولدیرلمشدر.

هرکون یانیه طرفلرندن، یونانستاندن بکی عساکر کیلمکده‌در. بوعساکرك هیچ برمأموریت ویرمه‌یوب اوستریا وایتالیاکوکملرینك آناتولودلق مسئله‌سنده تعقیب ایتدکلری خط حرکت یونانلیلر آرمسنده درین برحس حرارت واتفعال تولید ایلمشدر. بوکا احوالده‌کی تذبذب وقرارسزلغی علاوه ایده‌جك اولور ایسه‌کز سلانیك عیملته پاشایانلرك نه‌کبی افکار وحسیاتك تأثیری آلتنده بولندقلری‌نه دائر اولدقه طوغری برفکر حاصل ایتمن اولاجمکز.

یونانستانك آلمانیایه تفکری

یونانستانك نیم رسمی مرخصی موسیو (لهویدیس) ك ارکلی کون آلمانیا سفارتنه کیده‌رك، حکومت متبوعه‌سی نامنه سفیر بارون (وانکنهایم)ه، آلمانیانك عقد صلح خصوصنده‌کی معاونتندن طولایی رسماً بیان تشکر ایتدیکنی قارشی غزته‌لری یازیورلر.

رومانیا و یونانستان

یونان قرال قسملرینی رومانیانك محاربهٔ اخیره‌ده‌کی معاونتی حقنده بکرشده منتشر «اونیورسول» غزته‌سی محابرینه بیانات آتیه‌ده بولنمشدر:

«برقاچ کون طرفنده قاوالهانك یونانستانه عائد بیتی تأمین و صلحك یك آز بر زمان طرفنده انعقادینی تصریح ایچون رومانیانك وقوع بولان مساعیٔ متادیه‌سی یونانستان ایچون شایان شکراندر. بکرش معاهده‌سی بالقان کوچوك حکومتلری آرمسنده بر انثلاف مستقبلك اساسنی تشکیل ایدیله‌جکدر. بکرش معاهده‌سنك تعدیلی ملحوظ اولایوب بالقان حکومتلرینك سیرت برحیات اقتصادی وسیاسی‌یه نائیلتری تأمین ایلمکدر.

یونانستان دوامل برصلحك تأسسنی شدتله آرزو ایتمکده‌در. بو مقصدی تأمین ایچون رومانیانك معاونتی غایت قیمتدار اولدیغی کبی اساساً‌ده ایکی حکومت آرمسنده آتیاً حسن آمیزلك زوالی‌ده غیرملحوظدر. روم ایلی‌ده‌کی اولاحلرك هردولو مأفودن مستفید اولدیغی ایچون ایجاب ایدنلره اوامر لازمه اعطا ایدیله‌جکی کبی بویله‌اوقاف برمسئله‌نك ایکی علمکت بینده مناسبات صمیمهٔ دوستانه تأسسه حائل اولاماسی‌ده غیر مأمولدر.

یونانستان، رومانیا وصربستانك انثلافی بالمقابله‌ده صوبسز کورولمیور، معتادی اولدیغی اوزرنده ساکن وصامت طوروبوردی. ضابطهٔ خصوصیه مأمورینه دیدی‌که:

— عزیزم آقشام بکلمکدن قالفنجه‌یه‌قدر ایشدن بحث ایتمیه‌لم. ذاتاً محله‌مز یوق. فقط بو غارسون ایله کاتبکزلر یانده...

میلیاردر سوزینی اکمال ایده‌مدی. قپو آچیلدی؛ (قیلیغله) غایت جدی، تربیه‌لی بر راطوله خدمتجیسی طوریله ایچری کیردی. افدیسنه خطاباً:

— هرشی برلی‌یرینه قوندی، ... دیدی.

— یك کوزل ... سزده بمکه کیدیکز.

فقط چوق اوزاقلاشمیکز.

(قیلیغله) احترامکارانه اکیلدرك اوطه‌دن چیقدی. (ویکر سهام) مراقبی یکه‌ه‌رك:

— نره‌یه کیدیور؟ دیه صوردی.

— ایمدی اولکز، که فائده‌لی برایشه... هرحالده ابی برآقشام طماملیه ایشه‌ماشلایه‌جق.

— (کوله‌رك) بزده اویله یاپسه‌ق.

دیدی، انتهاسی برنده اولان میلیاردر راوتلك صورت مخصوصه‌ده حاضر لادیغی طعامی برکن صوبسز کوروبنمیور، معتادی اولدیغی اوزرنده ساکن وصامت طوروبوردی. ضابطهٔ خصوصیه مأمورینه دیدی‌که:

— عزیزم آقشام بکلمکدن قالفنجه‌یه‌قدر ایشدن بحث ایتمیه‌لم. ذاتاً محله‌مز یوق. فقط بو غارسون ایله کاتبکزلر یانده...

میلیاردر سوزینی اکمال ایده‌مدی. قپو آچیلدی؛ (قیلیغله) غایت جدی، تربیه‌لی بر راطوله خدمتجیسی طوریله ایچری کیردی. افدیسنه خطاباً:

— هرشی برلی‌یرینه قوندی، ... دیدی.

— یك کوزل ... سزده بمکه کیدیکز.

فقط چوق اوزاقلاشمیکز.

(قیلیغله) احترامکارانه اکیلدرك اوطه‌دن چیقدی. (ویکر سهام) مراقبی یکه‌ه‌رك:

— نره‌یه کیدیور؟ دیه صوردی.

— ایمدی اولکز، که فائده‌لی برایشه... هرحالده ابی برآقشام طماملیه ایشه‌ماشلایه‌جق.

— (کوله‌رك) بزده اویله یاپسه‌ق.

دیدی، انتهاسی برنده اولان میلیاردر راوتلك صورت مخصوصه‌ده حاضر لادیغی طعامی برکن

چونکه آغیر لغنجه آلتون دکر... دیدی.

— [متفکرانه] اویله ایسه برلکده کیتدیککز یك ابی ایتمیسکز. چونکه بونمحوس ایشی تیمزلمك ایچون بوتون دکا واقتدارمزی صرف ایتمکه مجبور اوله‌جغز، صانیرم. [ضابطهٔ خصوصیه مأمورینی ایکی کشیلك برسفرمك بولندیغی برصالونه ادخال ایدرك] ایشته، کلدك.

صالوندر برسفره‌مجی چوربا کاسه‌سنك قیاغنی آچمه مهیا بروصیتده طوروبوردی.

(قامبه‌نه‌ه):

— الامری بیتامق ایچون بردقیقه‌مساعده.

دیدی، آمریقالی یان طرفده‌کی قوپوی آچدی:

— یتاق اوطه‌کز بوراده‌در.

— سزی چوق یکلتدم.

فی الحقیقه ایکی دقیقه کیمه‌مشدی، که میلیاردر ایله ضابطهٔ خصوصیه مأموری قارشی قارشی‌یه سفره‌یه اوطوروبلر، ایلك قدحلری کندی محتاریه ایچیورلر ایدی. (قامبه‌نه‌ه)نك مواساتندن بری آمریقالی آرتق اولمکی کی مأمورینك باره ایله وظیفه‌لرینی ترك ایتمش اولمالری تحقق ایتمه‌مکله برابر وظیفه‌لری خارجنده بر طاقم افتاآنده بولوندقلری ثابت اولش ودعوانك صورت جریانی مسئولیندن فردی اولاقدن زیاده بتون بر هیئته توجه ایتدیکنی اثبات ایتمشدی. بودفعه جریان ایدن ایکنجی حاکمه‌نتیجه‌سنده اعطا ارلونان حکملر اولدیقه غریبدر. قروب مأمورلرندن براند درت آی حبسه محکوم ایدلش وشیمدی‌یه قدر حبسده اصرار ایتدیکی‌مدت جزاسندن عفو اولنمشدر. برمأموری فالنه‌تودبنی ایتمکدن عبارت عد اولونان جرم ایچون وریلن بوجزا اولدیقه آغیردر. ارتشا جنحه‌سنه ثبوت بولانلرك بالکز قوفوی محتمل بولدیغی دریان ایدیلمشدر. شریك جرم اولمامق مطلوب (تکیوس) ك بالکزجه بومسئله‌یه علاقه‌دار اولانلارك برینه محکوم ایدلمه‌سی افکار عمومیه‌یی تطمین ایتمه‌مش کورونیور.

محکمه‌نك بودعوا اطرافنده بویوك بررزانك موجودیتی اثبات ایتدیکندن تدقیقاتك ساحه‌سنی تمدید لزوم کورولمشدر.

سلانیك اوامر ابتدائیه‌سنی اعطادن صوکره تبدیل فکر ایله قروب فابریقه‌سنی مدافعه ایدر بر مسلك اتخاذ ایتمه‌سی افکار عمومیه‌ده بیوك بر تدقم خشونتی تولید ایتمشدر. قروب فابریقه‌سنك حکومته قارشو صورت غیر لایقه‌ده حرکتی تحقق ایتمشدر. برطاقم اشخاص حکوم ایدلمه‌سنه رغماً خلقده‌کی تهییج باقیدر.

آمریقا

مکسیقا اختلال اجنبی چنبری ایچنده

متحدهٔ آمریقا لوندره‌ده بولنان سفیرینی، مکسیقا رئیس جمهوری هوئرتانی انکلتره‌نك حمایه ایتدیکی حقنده‌کی شایعاتی تکذیب ایدن نطق اخیرندن طولایی موسیو آمکوته تبلیغ ممنونیت مأمور ایتمشدر. دیکر طرفدن آمریقا حکومتی بر عهده مکسیقا لیمانلرینك آبلوه‌سنی احضاره متعرفلردر. بو تدبیر سایه‌سنده مکسیقالیرك عالم خارجی ایله اولان مناسباتی دوچار سکته اولاجقدن، جنرال هوئرتانی طرفدارانك کندیسنی تعساحدن صرفنظر ایتلری امید اولونوبور. شمدیدك حرکات بریه‌ی تأخیر ایدیلمشدر. (توقیان) عاصیلر طرفندن تحت محاصره‌ده بولندیغندن آمریقا قونسولوسنك طلبی اوزرینه آجانبك امنیتی تأمیناً (لوئیزیانا) قروواز‌ورلری (ویلینغ) طوپ چکری جهت مطلوبه‌یه کوندرلمشدر.

مکسیقا مسئله‌سی

پارسده‌کی متحدهٔ آمریقا سفیری موسیو «بریه‌ن» جنوبی آمریقا سفیرلری براجتماعه دعوت ایده‌رك رئیس موسیو ویلسونك مکسیقا مسئله‌سی حقنده‌کی نقطهٔ نظرینی ایضاح ایتمشدر. بوایضاحاتك اساسی حقنده‌مطبوعاته بم رسمی برابر اعطا اولنامامسنده‌ده تایمك واشینغتون غازیتی غازیتی بوبابده معلومات آتیه‌یی الده ایتمشدر:

(۱) آمریقا حکومتی، رئیس حاضر جنرال هوئرتانی ایله طرفدارانك رأس اموردن اتکاکی استحصاله قناعت قراروبرمش اولوب بوبابده هردولو وسائطه، حتی ایجاب ایدرسه اشغال عسکری‌یه‌بیله مراجعت ایده‌جکدر.

(۲) رؤسای حاضرمك اتکاکی تأمین خصوصنده ابتدا تهدیدات مالیه‌یه مراجعت اوله‌جقدر. حکومت حاضرمك خارجدن پاره‌تدارك ایتمیلسنه مانع اولمق ایچون اجنبی سرمایه‌دارانه، بوحکومتك عقد ایده‌جکی بتون تعهداتك استفاده مرعی‌وقبول اولیه‌جغی حقنده تبلیغاتده بولنلمشدر.

(۳) اکر بوکفایت ایتمزسه ایلریده مکسیقا سواحلی آبلوه ایدیله‌جك، وادخالات مع اوله‌جق، ایجاب ایدرسه ادخالات رسوی آمریقا مأمورین بحریه‌سی واسطه‌سیله جایت اولونماجقدر.

(٤) جنرال هوئرتانك استعفاسی تأمین ایدیلمکدن صوکره ایکی فرقه‌نك‌ده حسن نظری نفسنده جمع ایتمش بر ذاتك ریاست امورهٔ انتخابیه دلالت ایدیله‌جکدر.

(٥) متحدهٔ آمریقا رئیس جمهوری موسیو ویلسون آنخابات جدیدهٔ عمومیه‌نك اجرای ومجلس ملینك یکیدن انعقادی فکرنده‌در.

(٦) مکسیقاحقنده اتخاذی محتمل تدابیر عسکریه نتیجه‌سنده اشغال اوله‌جغی ممالکك آمریقا طرفندن الحاق ایدیله‌جکی حقنده دول اجنبیه سفیرلری بیانات قطعیه‌ده بولونلمشدر.

مع مافیه آمریقا حکومتی بو پروغرامك تعقیبی ایچون استعمال ایتمش بتونده اولایوب بوفکر تأخرات حاضره‌یی ایضاحه کافیدر.

خارجی خبرلر

آلمانیا

قرویده‌کی خرسزلق اورت باس ایدیلدی!

رایخستاغه‌ده برمونك اتهاماتیله ابتدار ایدن قروپ دعواسی اول امردهمدکور فابریقه‌نك رقیبلری طرفندن تصنیع ایدیلدیغی بروقعه تکذیبنه‌نقل ایدیلمشدی. لکن فابریقه‌نك وکیلی موسیو برانك پاره ایله حریه نظارتنه برچوق معلومات خفیه‌یه دسترس اولدیغی حقنده‌کی ادعا حکومتی بوبابده تحقیقات عمیقه اجراسنه مجبور ایتدی. ایلك دعوا بویله‌جه باشلاشدر.

مسافرینی اعزاز واکرامده قصور ایتمیور ومراق ویا اندیشه ایچنده بولندیغی سزدیرمه‌مك ایچون متصل کولیور، نشه‌لی کورونیوردی.

فقط (قامبه‌نه‌ه) هیچ دقت ایتمیورمش کبی طورمقله برابر میلیاردرك هیچ بر حرکتنی کوزدن قاچیرمیور؛ نشه‌سنك یارداسنه اولدیغی، آرصره طالغین طالغین دوشونمکده کوردیور ایدی. بوندن باشقه سفره‌جینك قهوه وسیغارلری، مشروبات شیشه‌وقدحلرینی سفره‌یه براقوب دیشاری‌یه چیقنجه (ویکر سهام) ك یك ممنون اولدیغنه دقت ایتدی.

میلیاردر کولهرك:

— نهایت یالکز قاله بیلدك. اوف، اوطه‌دن هیچ چیقیه‌جق صانمشدم...

قامبه‌نه‌ه: سویلمکه حاجت یوق، یك مشکل بر موقعدیم.

دیدی. (قامبه‌نه‌ه) قوطو ایچندن بر سیغاره آیردی، آغیر آغیر کیرتی یاقدی. سیغاره‌سنی یاقدقدن صوکره هیچ محله ایتمدن (ویکر سهام) ك تلغرافنامه‌سنی جزداندن چیقاردی؛ باشدن نهایته قدر اوقودی.

مابعدی وار

تفرقهٔ پیام ٤

کوموش چکمجه

— ۲ —

آمریقالی میلیاردر

سدی یانده دمیرله‌دیکنی اوکرنمك ممکن ایدی. یوندن باشقه (ویکرسهام) ك لوندره‌دن کله‌جك بردوستی ایچون اوتلك اك کوزل دائرهسنی استیجار ایتدیکی‌ده خبر آلمایه‌بیلردی. شوحالده میلیاردرك دوستنك کیکیسندن، اوتلده حاضر لادیغی آقشام طعامنك بوزولمسی احتمالندن تلاشه‌دوشدیکه حکم ایدیله‌بیلردی.

فقط، حقیقت حالده، (ویکر سهام) آقشام طعامنی خاطریه بیله کتیرمیور؛ ضابطهٔ خصوصیه مأموریته برآن اول تودیع اسرار ایتمکدن باشقه برشی دوشونمیوردی. نهایت، احتمال که یکرمنجی دفعه اولاروق، اوتل مدخلنك مرمر مردیوننی اوزرنده طوردیغی زمان (قامبه‌نه‌ه) نك آچیق بر آرابه‌ده کلدیکنی کوردی. اوزرندن آغیر بر بوك قلفمش کبی راحت برنفس آلدی، مردیوندن اینه‌رك آرابه‌یه طوغری قوشدی.

(قامبه‌نه‌ه) بر قاچ هفته دکز هوای آلق ایچون ایشارتی تعطیل ایتمش تر وتازه، شیق برکار قیافتده ایدی. آرابه‌جینك یانده افدیسی قدر تمیز، کوزل کیمسن بر اوشاق اوطوریوردی. بر چوق کوچك وظریف بابولر، «غولف» و «تنیس» اویونلرینه مخصوص آلتلر آرابه‌ده‌کی ذاتك دکز کنارنده غایت راحت بر وقت کیرمك ایچون کلدیکنه دلالت ایدییوردی. (قامبه‌نه‌ه)نك اوزرنده‌کی لاجورد البسه‌یی، باشنده‌کی غایت شیق حصیر شاپقه‌سی، آیاقلرنده‌کی بیاض نوزلقلری کوزلر بو آدمك کوزل کینوب ایی یشامقدنی باشقه برشی دوشونمدیکنه ذاهب اولورلردی.

میلیاردر ایله مسافری اوتل باغچه‌سنده بولنان کیمسه‌لرك کندیلرینه‌قدر قوللری کورنجه قرق یللق احباب ایشاره‌ده اوزون یراقلردن صوکره کوروشمکدن فوق‌العاده ممنون قالمش ایکی دوست وقادار کبی بربرلرینه یاپلاشدیلر. اوتلده‌کیلرك چوغی یاط صاحبنك بر آمریقالی

بند مخصوص

اجتماعی ، فلسفی ..

اویونجاقلرمز ودوشونجه‌لریمز

« ١ »

کندی کندیه دیوردم که « بیام » مقاله ازمق احوال اجتماعیه‌مزدن بحث ایله‌مك لازم . هقط بر مکتکده حیات اجتماعیه‌نك وجودی مطلقا بر حیات فکریه‌یی استلزام ایلر . حیات فکریه ایسه بر دکلدر ، جمیعتك کوره دکیشیر . جمیعت واردرکه معاً بر دورهٔ اختلال و تنقیددهدر ، سلسلهٔ افکار اوزمان بر برینی متعاقب بنا اولونور ، ضربهٔ تنقید ایله درحال بیقیلیر ؛ تاکه استقبالك قیمتلری وآتماکلرنی وجدانلرده برلاشین ، جمعیت واردرکه معین برنقطه‌ده توقیف فکر ایتمش ، بر سلسلهٔ معینهٔ قیمه ربط قلب ایله‌مشدر . اوندهدر حیات افکار اودر جرثیلدر ، تبدلات عادات و اخلاق اودر آذرکه نامحسوس کیر . بزده یوی غرنه قالرلرینك هوس معامله‌سی تحریك ایچون هاتکی محیطه ، هاتکی کل بشره عائد ترقیات فکریه‌دن بحث ایده‌میلرمی؟ اینه بو سؤاله جواب ویرمك لازم‌ایدی .

کندی کندیه دوشونیوردم : « عصر ازدیری کوفتان دماغ‌زی فعالیته کتیرن نه اولابیلر ، یعنی بزده ترقیات فکریه‌نك وجودنه کلدیکی ویا کلمکی قول ایلر ایدك نه کبی شاطرلر اونی اویانتیرر ؟ ندر اوعوامل فکریه ، او مؤثرات روحیه که بزه نفوذ ایلر ، معنویاتمزده عظیم بر حرکت وجولان حصوله کتیرر ؟ بلاتردد جواب ویرمك قولایدی . هر جمیعتده طرز تفکر ، افکار موجوده ، قیم مقبوله ، احوال سائرهٔ اجتماعیه ایله ، اخلاقه طرز حیاته مادی واقتصادی ایله علاقه‌داردر . بومناسبت برتکس‌ده اوله‌بیلیر . مثلا بریکی بك اوتك کوزل ولطافتی اولدیغنه اعتقاد ایلسه‌که ، اونی کوزل ولدیرد یولنده‌در اونی یکه مجبور اولنه متوقعدر . بوایده حیاتك مادیه‌سنه اوله‌جق برتبدل ، مطلوبهٔ معنویاتمز دهکی ترتیب افکار وتدریج نیی تبدیل ایلر . لازمدرکه ایرجمیتده طرزمیتنك تبدلی درحال‌حیات وکائنات حقده‌کی فکری ، اوطرزبریلن نیتی عکس العمل‌ایله دکیشدیرسین . قیلیند ، حر ، تقدیرده منفرد طن اولنان فکر بشر ، آزاده منفاق عد اولنان حیات جمعیتده‌ایچنده بولندیغی ، کندیلریله وقاتت ایله‌دیکی طبیعی ویااجتماعی سلسلهٔ عیطاتمزه‌مربوطدر . او حاله‌ده اکر بزده بر حیات فکریه یکیدن اویانیورسه ، شوقات دماغلری یکیدن ترقیات فکریه‌یه کشاده برشکله کلیبورسه ، اونك بروزیتز وراکد سطح ووحده‌فورطه‌لر ، قاصیرغه‌لر حاضر لانیورسه بونلرات بر تبدلات معانی وعاملی شوله‌اوغرایان دیکر برسلسلهٔ اجتماعیه‌ده آرامالیدر .

مملکتزده‌کی تبدلات افکاره کسب وقوف ایده‌میلمك ایچون اوتبدل بارز اثرلرله درحال محسوس ایله‌نیجه قدر بر طرفدن حیات اجتماعیه‌نك اقسام سائرهسنده‌کی تبدلاتی و آیریجه‌ده اونلرك مابعد لایتغیری اولان تحولات معنویه‌یی تحری ایله‌مك اقتضا ایدر .

علم جمیعتك اعانهٔ شیاسیه یولنی دوشونده وفکری نه یوصورتله تطبیق ایتمك ایسه‌دم . بزده حرب مدنیتنك یواش یواش حلولندن بری وسائط نقلیه وتجارت‌دن زیاده ترقی ایدن نه‌واردر ؟ اکر اومدنیتك سرعتله واهمیتله الده ایتمك ایسه‌دیکمز بر محصول وار ایسه اوده بودر . اودرجه‌ده که ایچیمزدن بر چوقلری غرب مدنیتنی وسائط نقلیه وتجارت‌دن زیاده ترقی ایدن ایله‌مك ایستیرلر ، اونلر ایچون سرعتله کیدن کیسه‌لر ، سهولتله محابه‌یه‌یه چیقان طریقلر ایلان عملکت آلدهدنی اولانلاردر . طوب وتفنك ، اشکال هندسه‌یه‌نك وجودیله متمایز برچوق فابریقه‌معمورلانی دخلرلندغری اشارت ایلر . شمندوفر ، تلفون ، طیاره ، اوتومبیل وواپور برچوق تورکلر ایچون تلذراف برابر مدنیت غربیه‌نك تمثالدر . اینته غرب مدنیتی کندیلرنده تجسیم ایتدیرمکه چالیشدقلری مملکتمزده نقل ایله‌دیکمز بوآلات متفرقه بر برر کوزمك اوکلدن کیچور . شبهه‌سز بونلرك روحز اوزنده ، طرز تفکرمزده ، اخلاق وعاداتمزده تأثیری اولیلدر قدر اهمیتلر ، وسائط نقلیه‌نك تکثری ، عمارتلك تحسری ، برجمیت افرادی آراسنده‌کی تامی زیاده‌لندیرمك ، اونلری یکدیکریله تقریب ایله‌مك اعتبارلرنی نقلت اضافهٔ اجتماعیه‌نك ترایدینی ودیکر طرفدن تقسیم اعمال اجتماعیه ترقیسنی موجب اولور . تقسیم اعمالك ترقیسی برجمیت افرادی آراسنده روابط تعاونك تکملی ویتاماً دلیه مناسبات اجتماعیه‌نك برحال مدوشونیه اقراغنی موجب اولور . قوم ، ملت ودولت ترکیبی ، برر وحدتی حاصلدرلر . بونك ایك اساسی تشکیل ایله‌ین اجتماعات ابتدائیه کثرت پیدا ایله‌دکه ، یکدیکریله اختلاط ومناسبت پیدا ایله‌دکه ، برفرد عینی زمانده بونلردن برقاچنه‌سنه دخل اولابیلمکه ، اوترکیك مدوشونیی تزاید ایله‌یوردیکدر . بوده یالکاسه وسائط مناقلاتك تکمیلیله حصوله کلیر . حال بوکه یوحال ، اقتصادی ومادی ، جمیعتك طبقاتلرینك بوکشایشی ، برطاقم افکار سیاسیه واخلاقیه‌نك مدیدیدر . افراد جمیعت آراسنده‌کی مناسباتك وسعتی شخص بشر حقنده‌کی فکرك مساواته میله ، بومناسباتك مدوشونی ایسه حکومت عوامك آزلو ایداسنه واسطه‌در . (موسیو بوغلك مساوات فکرلری عنوانلی کتابنك ١٦٩ نجی صحیفه‌سنه ومابعدی صحیفه‌لره مراجعت) . عدم مساواتی ادامه ایدن اوزاقلندر ، یافین بولدیغمز کیسه‌لره کنذیری معادل عد ایتمکه هوسکار اولورز ، یقینزده اولان مخلوقات بزم ایچون خارق العاده‌لکدن معرادر ، بزه بر ویا دیکر نقطه‌نظردن مساویدر . اونك ایچون انسانلرك اشخاص خارق العادیی شارك تاماشاسیلکنه ارجاع ایلرلر . صوکره ، سمیرزك دائرهٔ شخصی بویوکدکه ، صنعتکرك حدودی مملکتك اجزای مبدءسنه ایریلدیکه نفوذ شخصیه‌زك اهمیتی‌ده اوکادرجه‌یه بر صرتیه‌یه چیقارمق ، حکومته تأثیر ایله‌مکی طلب ایله‌ورز . حکومت عوام یونك نتیجهٔ منطقیه‌سیدر .

یونانجه‌دن ، حیات مادی واقتصادیك ، حیات فکریه اوزرینه یوتأثیرندن شبهه‌سزکه مملکتمز هوز اواقدر . اوحاله بر سؤال صوره‌ییلیرز : بومورت حس وتفکرك بزه نصیب اولامه‌سه سبب ندر ، نیچون جمعیتزده بوافکار سیاسیه موجود دکلدر ؟ مادامکه بر جمعیتده افکاروتمایلات آلالی ، آلالی ایسه افکار وتمایلاتی مقابلاً وجوده کتیرر ، نه‌ایچون بزده ترقی مادی افکارمزی جدی برانقلابه‌ویاغتیاقور؟ ندن ، خفیف بیله اوله ، برتبدل معیشته مقابل ، او تبدل معیشتك اولدیغی برلرده محسوس برتحول ویا و اخلاق ، اونکله متناسب یکی بر مجموعهٔ اعتقاد یوق ؟

* *

چونکه .. جوابی آلدم .. بالواسطه ، پارسه‌دن ، اشیای ثمانیه‌صاتان برمتاعی معازه‌سنده .. بوللادیغی برفورساك جوخقلر مخصوص اوتوبخاق قسمنده بزم تجددات مدنیه‌مزك کافه‌سنی مذکور کوردم : شمندوفر ، واپور ، تلفون ، طیاره ، اوتومبیل ، بوتون بخار و الکتریق اختراعاتی . بونلر غربك جوجوقلریه تاصل هدیه ایدیلیبورسه شرقك حالا جوجوق قالان خلقنه‌اوبله بخش اولونیور . اونلرك قارشیسنده غربه‌دکی جوجوقلر ، لال ومبهوت ، بر رعشهٔ فکریه‌یه اوغرامه‌دن تاصل سیرنی قالیرسه شرقه‌دکی خلقده بو تجددات سرعتله قارشی مبنی جوجوق دکونك بیکانه‌لکی ، تماشا کراکلکی محافظه ایله‌یور . بزماوبوخافظه‌مز آورد وبلمدیغنك استعمالزه آماده قیلدیغی وسائط حرکتك تکملی ، و بز بواوبوخافظه‌قارشی وجوحاییغی ، سیرنی واوبونهی بز . اونلری آرزو ایدیبوزد ، اونلره مالك اولق ایچون بر اشتیاق طفلانه ایله تیتره‌یوز . قلط حیات روحزه نه‌قدر اوزاق ، نه قدر بیاجیدولر . دها فضله : بعضاً اونلری کندی احتیاجزه تابع ، کندی استیلاداتمزه باغلی بولوندیریبوزز ، قانون لاقیدی و افکار و تکاسلمز بر آوروپا معمولاتی ایچون بیله واجب الاطاعه‌در : آزاده صیرادم واپورلر ، شمندوفرلر بر بطائك شرقیه ایله یوروش اولوبور ، بعضاً ته‌لفونلر ایشلمه‌ین ، الکتریق ماکینه‌لری حکمت قوانینندن ماعدا قالنجه‌زیاده‌در .

اونیچاغمز ، غرب مدنیتی : اونی نه خوف ومنت ایله ، نه‌طلانه هیجان وسروریله قارشیلادق ؛ الك اوفاقی تفرحات اختراعیه ، الك فرق اولنز اثر خرده بیق ذکاسنه قدر آزادی . فقط بونلرك هپ استعماله سائق اولان برجوجوق هوسی ، واونلرك نظرمزده غایهٔ قیمتی برداوبونیاق ، کوزل وپارلاق ، سریع ومعلرد ، آهنکی یکنسق براوبونیاق اولق‌دکی ؟ بونك ایچون بووسائط مدنیت حیاتزه ، وجودی ، مبعث معنویه‌مز اوقدر بیکانه ، بونك ایچون بوسرعتله‌ملاقات اجنبیاجزدن اوقدر ایلریده . شرقده ، اهمال وعطالتله طورغون دماغلریز براستراحت کامله ایچنده ایکن بوتون وجودیز برهای ساری تلاطی برسیستم ایله معلول اوتومبیل ، طیاره ، تراموای بزی قوشدیریبور ...

عصر ازدیری دائم عنعنات تأنیزی بردن ترك ایتدیرمك ایچون هاتکی احتیاج زندکی حاصل اولدی ؛ فکرمزده هاتکی آتش فعالیت موجود ؟ هیچ ! یالکز براوبونیاق احتیاجی ! وبزلری تقدیر ایدیبورکه غربك برامل منفعتیو ایله ایجاد ایله‌دیکی بوآلاتی ، هردولو فکر استفاده‌دن عاری اولارق ، یالکز تطبیق مراق وذوق آرزوسیله قوللانیورز . بر چوجوق خوف واخطارلی ، ماهیتی زنجه‌یم‌بول وجودیی آنجق آلارله تعدیق ایله‌بیلدیکز قوتلره تسلیم نفس ایله‌مکدن متولد رعشه‌یی طویق لدنی آرالیورز . بزم ایچون بوهیجانی طاتق ، وبالخصوص بارلاندیرزی باشقه‌لریه کوستره‌مز . چوجوقه کوره اوبونیاق اوکا مالك اولنابلنلرك کوزی اوکنده بالطاسه کوزل وشایان آرزودر . هردولو استفاده قابلیتله مرجعدر .

شایان حیرت بر منظره : معامله‌لرینی ، یاتوب قالقمه‌لرینی ، یاشامه‌لرینی ، بیوب ایچمه‌لرینی ، کیینه‌لرینی تبدل ایله‌ین برچوق کیسه‌لر صبح قلبده ، حرم تفکرده او اسکی اعتیاد واعتقادی ، اواسکی ماصالاره شبق ، اواسکی دوشونش وحس ایله‌یشی محافظه‌یه غیرتکارد‌ردر . غربك نفائس منهیاتیله سوسلانان ، صفاولو جمعیتده آلهیسلانیر ، اونك روح واتکاریی تقدیره هوسکار ایله‌ین ایله‌ك حرم تفکرده او اسکی اعتیاد واعتقادی ، اواسکی ماصالاره شبق ، اواسکی دوشونش وحس ایله‌یشی محافظه‌یه غیرتکاردردر . غربك نفائس منهیاتیله سوسلانان ، صفاولو جمعیتده آلهیسلانیر ، اونك روح واتکاریی تقدیره هوسکار ایله‌ین ایله‌ك بوبوك حدت و حفارتزه معروضدر . مدهشی بر اوجوروم ! یکنطاره اصلامی تاقابل کوزوکن بو یوشلق حیات مادیه‌مز ایله حیات معنویه‌مزی ، معدومه‌ین ایله روحزی تفریق ایلکه‌دهدر . بر طرفدن ابتدائی فکرلر ، طفلانه املار ، معیشتزله تناسبیز بر اعتقاد خرافه آلود معنویترك نسج یومیتی تشکیل ایله‌یور ؛ دیکر طرفدن معیشت مادیه‌مزده غربه تقلید بویوك بر انهماك حس ایله‌یورز . برطرفدن اساسات ماضیی تاقابل تزلزل بر صداقت مطلقه ، دیکر طرفدن آنجق استفاده‌یه قابل وجود برتکل حیاته طوغری تهالك عظیم . ترقی‌یی بزم ایچون آنجق کوزله کورمك قابلدر ، قلبمزله حس ایله‌مك ممکن اولامیه‌جق کی ، چونکه برچوجوق دوشونوبی ایله بربویوك آدم یورویشی عین حیاتده مشاهددر ، غربك دستور ترقیسی حیات مادیه‌مزه حاکم قیلمه‌یلیشدیغندز حالده ، روحزدن هرهیل تبدلی ، اعتقادمزدن هرآرزوی تجددی طرد واخراج ایله‌مك یوبوك موفقیتمزدر .

معیشت مادیه‌مزیوکسك بردرجهٔ مدنیته‌منسوب اولدیغی حالده ندن خیال وحسز ، ذکاسز ابتدائی برمنطق ایله غدالنیر ؟ هرهلکمدن یکدیکریله حائز مناسبت اقسام جمعیتك عین صورتده تحول وترقیسی لازم کلسه رغماً‌یزده حیات مادیه ایله حیات معنویه آراسنده بولاتلق وافتراق نه‌ایچون واقع ؟ بوایکی سلسله‌یی یکدیکرندن آیریلمه سوق ایدن ، آرالرنده دوامل برآهکمزلك وتناسبسزلك تأسیس ایله‌ین سبب ندر ؟ کلمجك برمقاله‌ده بونقطه‌لری ایضاح وتنویره چالیشه‌جغز .

محمد عزت

داخلی خبرلر

مجلس وکلا

دونکی مجلس وکلا صدر اعظم پاشانك ریاستی آلتنده اجتماع ایدرك دول معظمه سفرایی طرفندن کلن بعض تلغرافلره دائر مذاکراتده بولونلش وبوخصوصده بعض تعلیمات اعطا قلنمشدر . بعده بر مدتده عثمانلی ـ یونان صلحنامه‌سی موادی تذکر ایدلمشدر .

بولغارستان سفیری

بولغارستان سفیری موسیو طوشفه دون باب عالی‌یه کلمرك صدراعظم پاشا ایله بولغار تجارت معاهده‌سنه‌دائر بعض مذاکراتده بولنمشدر .

عاصم بك

خاجیه ناظر اسبق عاصم بك دون باب عالی‌یه کلمرك صدراعظم پاشایله ملاقات ایتمشدر .

* *

عاصم بك کندیسنه تکلیف اولونان طهران سفارتی قبولدن استنکاف ایتدیکی مستخبردر .

روسیه سفیری

روسیه سفیری موسیو دوکیرس جنابلری دون باب عالی‌یه کلمرك صدر اعظم پاشا ایله بر مدت ملاقات ایله‌مشدر .

جاوید بك

برلین ١٥ تشرین ثانی — جاوید بك هرکون خارجیه نظارتنه کیدرك موسیو (زیرمان) ایله اوزون ملاقاتلر اجرا ایتمکده‌در . محافل رسمیه ، مذاکراتنك روش وجریاندن بیان تمنویت ایلمکده‌در . محافل مذکوره ، جاوید بکك دویچه بانق ایله اجرا ایتدیکی مذاکراتك طرفین ایچون بادیٔ تمنویت بر اشتراقه منجر اوله‌جغی فکرنده بولونمقده‌درلر . جاوید بکدن مرجع عائدینه وارد اولان برتلغراقنامه‌ده آلمانیا ایله جریان ایدن مذاکرات حسن صورتله ایلرولهمکده‌در واون کونه قدر ختام بولمامی امید ایدلمکده‌در .

مالیه نظارتنده

خزینه تحویلاتی

برفرانسز هیئت مالیه‌سنك خزینه تحویلاتی آلق اوزره خزینهٔ مالیه‌یه مراجعت ایتدیکی و وقوعبولان تکلیفاتك مقام نظارتجه تدقیق ایدلمکده اولدیغی ایشیدلمشدر .

اصلاحات مالیه قومیسیونده

قرای موقوفه‌اعشار حاصلاتنك بدله‌ربطی حقنده‌کی تعلیماتی توفیقاً بدله ربط اولونماجق اوقافدن تخمیس سنه‌لری معلوم اولمایان وقفلر حقنده اصلاحات مالیه قومیسیونجه‌مذاکراتده بولونلدیغی مستخبردر .

§ بانق دوفرانسك استانبول وکیلی موسیو مینانه دون مالیه نظارتنده محاسبهٔ مالیه مدیری لطفی بکله بر مدت ملاقات ایتمشدر .

بحریه قانوننامهٔ همایونی

احتیاج حاضره موافق صورتده تعدیل وتصحیح وشورای دوله تودیع ایدیلن بحریه قانوننامهٔ همایونیك بردهاتدقیق اولونمق اوزره دائرهٔ بحریه‌یه اعاده قلندیغی مستخبردر .

زرهلی رشادیه

زرهلی رشادیه‌نك طوبلرینی برلرینه وضعی عملیاتی اکمال ایدلش اولدیغندن بولیغونده انداخت تجربه‌لرینك اجراسنه مباشرت ایدلدر . یکی مستخبرات موتوطه‌سز دندر .

بحریه مکتبلری

بحریه ضابطلرینك تکملات فکریه‌لرینه خادم اولمق اوزره ترسانه داخلنده وجوده کتیریلن مکتبلرك تفریشاتی اکمال ایدلمشدر . دائرهٔ عائده‌سنجه اقتضا ایدن معلملر تعیین ایدلش وماه حالك اون بشنجی کونی تدریساته صورت قطعیه‌ده مباشرت ایدله‌سی ایچون اوامر لازمه اعطا قلنمشدر .

ازمیت ترسانه‌سی

ازمیت کورفزنده انشا قلنه‌جق اولان جسیم ترسانه حقنده تنظیم ایدیلن مقاوله نامه‌نك تدقیقاتنه دون دخی دائرهٔ بحریه‌ده دوام ایدلمشدر .

حربیه نظارتنده

بالقان حربنك ختامی حسبیله اوله‌تشکیل ایدیلن قرارکاه عمومینك لغو ایدلدیکی خبر آلنمشدر .

شورای دولتده

اراضیٔ میریه‌دن انشا اولنان ابنیه ایله غرس اولونان اشجارك با وصیتنامه آخره ترکندن متحدث دعاوینك رؤیتی محاکم رسمیه‌یه‌می ، یوقسه بطریقخانه‌لردمی عائد اولاجغی لدی‌المذاکره بونلرك محاکم نظامیه‌ده رؤیتی لازم کلمه‌جکنه قرار ویرلمشدر .

شهر امانتده

مجالس بلدیه هیئت عمومیه‌سنك یارین شهر امانت جلیله‌سنده تشکل ایدجکی استخبار قلنمشدر .

§ خیلی وقتدنبر تنظیمی ایچون اوغراشلمقده اولان شهر امانتك سنهٔ آتیه بودجه‌سی بایرام تعطیلنده‌ده صرف ایدیلن غیرت اوزرینه اکمال اولونمشدر .

یونانستاندهکی اسیرلرمز

یونانستانده بولونان ٤٨ بیك اسیرمزك شهریزه نظلری ضمننده ایجاب ایدن اطمنان بالتفریق ، سوق قومیسیونلرینك احضار ایدلدیکی وخصوص مذکور ایچون مقتضی واپورلرلرده تدارکنه باشلانیلدیغی خبر آلنمشدر .

اسرای عثمانیه برهفته ظرفنده بیره وجوارلرندن استانبوله حرکت ایدجك شیلبلرله صورت مخصوصه‌ده کیدمجك اولان سفائن طرفندن کتیریله‌جکدر .

بیره‌یه متوجهاً حرکت ایتمش اولان زونغولداق واپورینك یونانستانده بولونان صعفای عسکریه‌یی حامل اولدیغی برایکی کونه قدر محل مذکوردن حرکت ایدجکی مستخبردر .

خسه اسیرلر

روسجق ومحلات سائره‌دهکی اسیرای عثمانیه میاننده بولونوب خسته‌لقدن آغیر اولانلرك استانبوله نظلری اثناسنده‌واپورلرده تأمین استراحتلری ایچون مرجع عائدینه ایجاب ایدنلره تبلیغات لازمه‌ده بولونلدیغی بشیوز یتاقلی برواپورك‌ده احضاری تحت قراره آلنمشدر .

هیئت صحیه اعزامی

صحیه مجلسنجه ، بوسنه ولایات شرقیه‌ده تدقیقاتده بولنمق اوزره بر هیئت صحیه اعزامی تقرر ایتمشدر . ادیب محترم جناب شهاب‌الدین بك افندی بو هیئته داخل اولدیغی کبی ، مجلس صحیه‌دهکی انکلیز ، آلمان و ایران مرخصلری دخی بو سیاحته اشتراك ایدمکدر . مأموریت مخصوصه ایله بارسه‌دن بولنان جناب شهاب‌الدین بك افندی کچنده شهرمزه عودت ایتدکلری جهتله هیئتك یقینده ، احتمال چهارشنبه کونی هندستان طرفیله بصرمیه متوجهاً حرکتی مأمولدر .

ولایات شرقیه اصلاحاتی

بودفعه ترخیص اولونان عساکر میانده اونباشیلق و چاووشلق مرتبه‌سی احراز ایده‌نلردن اوقویوب یازمه‌یی‌بلیه‌ایراد یدی بیك کشی تفریق اولونمش و بونلر دولت عثمانیه‌ده بولونان انکلیز میرالایلرندن «هوکه» وفرانسز میرالایلرندن «آنه‌ره‌ك قوماندالری آلتده آناطولی ولایات شرقیه‌سی زاندارما آلایلرینه تعیین ایدلمشلردر .

کوی بکجیلری قانونی

کوی بکجیلری قانوننك یقینده موقع مرعیته وضع اوله‌جغی خبر آلنمشدر .

قاعده صندوقلری

قاعده صندوقلری معاملاتنك تنسیق واصلاحنه دائرهٔ عائده‌سنجه تشبث اوله‌رق بوبابده بر پروژه وجوده کتیرلمشدر مذکور پروژه جکیلده مالیه نظارتنك نظر تصویبه عرض اولنمشدر .

وقت کردمی

غلطه قلعه‌سی ذروه‌سنه وضع اولونماجق وقت کردمی ایچون اقتضا ایدن مبلغك صرفه دائرهٔ مالیه‌جه مأذونیت ویرلش اولدیغندن انشاآته نظارت ایدجك اولان مهندس انکلیزه‌دن ورود ایدجك ایتر انشاآته مباشرت ایدیله‌جکی مستخبردر .

یونان سفارتی

روبجه عفو غزته‌لرده اوقونمشدر :

بوکوندن (دون) اعتباراً یونانك بادیرای بك اوغلندهیونان سفارتخانه‌سنه تعلیق اولنمشدر . عن قریب بلا مانعه یونان واپورلری دخی کندی بادیرالری آلتنده لیمانزده کوریله‌جکدر یونانستانك شهرمزده یونان مرخصی موسیو له‌ویدیس اولمکی کون صدراعظم پاشا حضرتلری ایله وقوع بولان ملاقاتنده یونان واپورلرینك سنجاقلری آلتنده سربستجه عثمانلی لیمانرینه ورود ایده‌بیلمالری طلب ایتمشدر .

سپور

هوکه‌ی ـ فوتبول

جمعه ایرتسی آقشامی سکتبن پالاسده ادعالی برهوکه‌ی مسابقه‌سی اجرا ایدلدی . مسابقلر بالجمله ادمانجیلر طرفندن معلوم اولان آمریقا سفارتی معیت یاطی (سقوردیون) کیجیلری ایله غلطه سرای قلوبی هوکه‌ی طاقمی ایدی .

بو ایکی قلوب هیئتی طاتیانلر اویونك نه‌قدر شدید وحلجانلی جریان ایتدیکنی طبیعی آکلادلر . چونکه آمریقالیلر بواویونی ایلك دفعه استانبوله‌ده کندیلری اویناداقاری ایچون دیکرلرینك تفوقی کچه‌مزلر ویه‌نیله‌مك یوز طوتنجه درشت معامله‌لره ، اویونك شرائطنه مغایر اولان جلمه‌لره ، چارپه‌لره باشلادلر . فقط غلطه سرای کندینی ازدیرمز . ایشته بوسبله‌درکه غلطه‌سرایك اسمی مفرط ولزومسز شدت استعمال ایدر دیه شیوع بولمشدر .

بودر معلوماتی شمدیلك کافی کوره‌رك اویونك صورت جریانی یازیلم :

اویون غایت کوزل‌باشلادی . یالکز غلطه سرای طرفنده اك ایی اویونجیلردن محسن بك کوروننه‌یوردی . طرفدارلر ایچه محزون اولدیلر ، فقط بردن برآل شاتیریدیسی قوبدی . محسن بك کلش ، صوبونمش میدانه کیریوردی . آرتق ایش قیزشدی .

آمریقالیلر ، محسن ونشتت بکلرك رضا بکه بالاستاد اجرا ایلدکلری هجوملری رد ایچون هپ کندی‌قلمه‌لرینك اوکنده قوشوشیورلردی فی‌الواقع بوصورتله ایچه غولی دفع ایتمکه موفق اولدیلر ایسه‌ده محسن بکك شدید بر ضربه‌سنی بیه‌مك طوب آمریقالیلرك قلعه‌سنه کیردی وآلقیش طوفانی (یاشا) صدالری اورتمه‌لی چیلاتدی .

آمریقالیلر حدتلندیلر . برمنوال سابق لزومسز شدتلی هجوملره باشلادیلر . فقط فارشیلرنده کیلره عین شدتی استعماله ایتدار ایدنچه طبیعی ایش دکیشدی . برایکی دقیقه اول مدافع حیدربکك تحچه‌یه صقیشدیروب چارپنجه اوزره قوشوب کلن کیجیلر بر آز صوکره حیدر بکك اونلره مقابله‌سی اوزرینه ایشی یاواشلاتدیلر . نهایت ایکی‌یه قارشی یایدیغی بش غول ایله غلطه سرای غالب کلدی .

فقط اویونك نهایتنه دوغرو برشی نظر دقتی جلب ایله‌دی که بوراده اونی ذکر ایتمکدن منع نفس ایده‌میه‌جکز .

مسئله سکتبن اداره مأمورینك تراکتدن عاری وغایت درشت برمعامله‌سیدر .

اویون اون دقیقه صوکره باشلامشدی . بوشبه‌سز برانتظامسزلق . فقط بنه اون‌دقیقه صوکره بیتمه‌سی‌لازم . چونکه هوکه‌ی ماچی برساعت دوام ایدر .

خایر بویله اولسایه‌جق ! . . . اویون مطلقا اون دقیقه اول بیتمه‌جك ، چونکه اداره مأموری اویله ایسته‌یور . خدمه‌لره چنغراق چالدیریور . باغریور . وجیراً ، ـ کلمه‌یه دقت ایدلسون ـ جیراً قلمه‌موقعلرینی قالدیریور . وبوکا مقابل ایدیلمن مشروع ومحق اعتراضاته اهمیت ویریور . بوآدمه دیبورلرکه :

« أوت ، اویونك کیچ بیتمسی شبه‌سز بر انتظامسزلقدر . فقط سز بوندن طولایی قلوبلری پروتستو ایدرسکز ونهایت سزه عائد اولان بو محمله‌یه اونلری بر دها اویناتمازسکز . فقط بویله زور ایله اونلری تحقیر ایدرك بوراندن چیقارمقه حقکز اولمامه کرك . »

جواب ویریور : اویله شی دیکلمم ، زور ایله اویونچیلری دیشاری آلدیریرم ، سزدن نصیحت‌ده ایستمم . چونکه اویونلرك قاعده‌سنی سزدن ایی بیلیرم . کوروبلیورکه غایت چیرکین برحادثه‌یه آز قالدی قانی آچیلیوردی .

هرنه‌ایسه امید ایدرزکه « سکتبن پالاس » اداره‌سی وخصوصیله ادمانجیلر یك التفات ومظاهرت کوستردن موسیو طوقرو بویله شیلرك تکرارینی منع ایدرده چیرکین مسئله‌لرك اوکی آلنمش اولور .

* *

دونکی بازار کونی قاضی کوی‌ده (اونیون قلوب) ده لیغ ماچه عائد (رامبله‌رس) و (تلفون) قلوبلری آرده‌سنده برمسابقه بایلدی . اویون بك کوزل اولدی ونتیجه‌ده

انکلتره

هندستان والیٔ عمومیلکی

لوندره ١٥ تشرین ثانی — غزته‌لرك نشر یاتنه نظراً لورد (کیچنر) ١٩١٥ ده هندستان والیٔ عمومیلکنه ، سیر (دوف) ده قریباً هندستان باش قوماندانلغنه تعیین اولونا جقلردر . لورد کیچنر هندستان عساکرینك تقسیمات جدیده‌سنه دائر اولان پروغرامی موقع تطبیقه وضع ایتمکه چالیشه‌جقدر .

بحری قصارلر حقنده

لوندره‌ده سیاحات بحریه‌نك تأمین سلامتی حقنده برقونفرانس ، انعقاد ایتمشدر . رئیس نطقی اقناجیسی ایراد ایدرکن : « بو یوللره مصروف اولاجق مساعینك یك قیمتدار اولدیغی وتیاتیق وقعه‌سنه مثابه حادثاتك عدم تکررینی تأمین ایتمك ایچون بر وظیفهٔ انسانیت بولونلدیغی وخارجیه ناظری سیرادوارغری‌یك زیاده‌سویه‌مش دین مأموله بیاننده بولونمشدر .

قونفرانس شمدیلك اهمی مهمه ترجیح ایله‌درك اوزون سفرلره متخصص «واپورلرك معروض بولندقلری مهالك بحریه‌یی تدقیق ایله مساعیسنه ابتدار ایله‌مکدر .

انکلیز انتخاباتی

اجرا اولنان انتخابات متفرقه‌ده احرار فرقه‌سنه منسوب نامزدلر موفقلری مشکلاتله محافظه ایده بیله‌لردر . ذاتاً احرار حقنده افکار عمومیه‌ده موجود اولان توجه ندریجاً تناقص ایدیبور . انتخابات مستقبله‌ده معمولینی احرارك تناقصی مأمول اولقله برابر بو تناقصدن محافظه‌کارلاندن زیاده سوسیالیست فرقه‌سی مستفید اولاجقدر . لوندره‌ده قاینه‌سنك یوهنه طرفنده قرارلاندن اجتماعات مخصوصه‌سی ، محافل سیاسیه‌ده ، ایرلاندا مسئله‌سی واولدرغ وقاینه‌یه مناسبتدار عد ایدیلمکدر .

آوستریا

آوستریا رومانیا

بکرش ٥ تشرین ثانی — (اندهالدانس رومان) ایمپراطور فرانسواژوزف طرفندن رومانیاولی عمدینك عذدری برلنس (قارول) « سنت ثمین » نك تاجك اعطاسندن بحثله دیبورکه : بو ، ایمپراطور فرانسوا ژوزفك رومانیا ایله موجود مناسبات صمیمانهٔ دوستانه‌نك وایکی خاندانی یکدیکریله بندایدن روابط محادثت وعالمصلحانه‌ادامه‌ویقاسه مطلبایتدیکی اهمیته بردلیل تشکیل ایدر . بو تظاهرات دوستانه رومانیا افکار عمومیه‌سنده بیوك بر حسن تأثیر حاصل ایله‌مکدر .

آوستریا ولی‌عهدی انکلتره‌ده

لوندره ١٥ تشرین ثانی — آوستریا بحاریه‌سی ولی‌عهدی آرشیدوق فرانسوا فردیناند ایله‌رفیقه‌سی دوشس (دوهوهنبرغ) آقشام ساعت بشده بورایه واصل اولمغلر ، استانبوله آوستریا ـ مجاریه‌سنك لوندره‌ و انکلتره‌نك ویانه سفیرلری ایله هیئت سفرا و حکومت نامنه کوندره‌دیکی مأمورین مخصوصه طرفلرندن استقبال ایدیلمشلردر . اهالی ، آرشیدوق ایله آرشیدوشسی شدتله آلقشلامشلردر . مسافرلر ، کندیلرینه دائرهٔ تخصیص واحضار ایدلش اولان اوتله نازل اولمشلردر .

ایتالیا

ایتالیانك چینیه سفارتی

روما ١٥ تشرین ثانی — ایتالیانك ویانه سفارتی مستشاری مارکی (نه غروتوقامیازو) چینیه سفارتنه تعیین ایدیلمشدر .

فرانسه ـ ایتالیا

روما ١٥ تشرین ثانی — قوریه‌رادللاسه‌را دیبورکه : « فرانسزلر ، ایتالیا ایچون فرانسه‌یی دوشمن وتخمیر خصوصنده هیچ برسبب موجود اولمادیغنه قانع اولاجقلردر . »

فرانسه ـ ایتالیا

میلان ١٠ تشرین ثانی — (سه‌فولو) دیبورکه : « فرانسه ایله ایتالیا نشفه بشقه زمرهٔ دولیه‌یه منسوب ایله‌لرده یینه برزمین اختلاف یوله‌بیلیرلر . »

روسیه

موسیو فوقوتزف برلینده

برلین ١٥ تشرین ثانی — موسیو (فوقوتزف) چهارشنبه کونی ایمپراطورك نزدنده‌طعام ایله‌مکدر . بازار ایرلی‌کونی آلمان باش وکیلی ، صالی‌کونده روسیه‌نك برلین سفیری طرفندن بزم ضیافت چکیله‌جکدر .

روسیه نظاری ودوما

پتربورغ ١٥ تشرین ثانی — نیم رسمی (روسیا) غزته‌سی روسیه هیئت وکلاسی ایله دوما آراسنده تحدث ایدن اختلافك ، موسیو (مارقوف) طرفندن وقوع بولان بیانات اوزرینه فصل وتسویه ایدلش عدالولو نه‌بیله‌جکنی بیان ایتمشدر .

روسیه‌ده آلمان غزته‌لری

برلین ١٥ تشرین ثانی — (کولونه‌یه جایتونغ) نك استخباراتنه نظراً روس مأمورلری بشوز آلمان غزته‌لرینك روسیه‌یه دخولی منع ایتمشلردر . مأمورین موی‌الیم روسیه‌یه کوندریلن آلمان مجموعه‌لرینی‌ده شدتله صانسور ایتمکده‌درلر .

آلمانیا ـ فرانسه

پارس ١٥ تشرین ثانی — عدلیه ناظری ، آلمانیا ایله فرانسه آره‌سنده مستملکات مسئله‌سندن طولایی سؤ تفهم واختلاف ظهور ایتدیکنه دائر بورسه‌ده اشاعه ایدیلن شایعات کاذبه حقنده تحقیقات اجراسنی امر ایتمشدر . (مانی) غزته‌سی آلمانیا ایله فرانسه‌نك مناسبات سه‌لردن بری فوق‌العاده بورسه‌ده اولدیغنی بیان ایدیبور . فرانسه حکومتی آسیای عثمانی شمندوفرلری مسئله‌سی حقنده مذاکرات مالیه‌یه کیرشدیکی ایچون موسیو (پوانسی) بی برلینه کوندرمشدر .

پارس ١٥ تشرین ثانی — مانی غزته‌سی نیم رسمی بر توطه نشر ایدر

اقتصادی ، مالی .

افق تجاری و مالی

قاضی کوی ۲ تشرین ثانی ۳۲۹

آرتیق اعتراف لازم کلان بارز حقیقتلردن در ، که بشامقده اولدیغمز یوعصر مدنیت ، بر عصر اقتصاددر . بو دوره‌ده حیات اقتصادیه ، حیات سیاسیه‌یی تحت حکمراینده بولوندیریور . دینه بیلیرکه تجارت ، بر ناظم مدنیت ، پرمیران ترقی‌در .

معلوم‌درکه بزده تجارت هنوز اکتشاف ایدمه‌مه‌مش‌در . مملکتمزك وضعیت جغرافیه‌سی تجارتك سرعتله ترقیسنه خادم اولابیلیرکن ، بوندن استفاده ایدمه‌مه‌یورز . لیمان ، فعال اولقله برابر داخل شهرده بویوك برفعالیت تجاریه کوروله‌مز . بونك‌دهماشلیجه اسبابی : وسائط نقلیه‌نك ، دوق وانیزه‌یولرك ، کرك سالونلرینك ، ماونه‌لرك احتیاجه غیر کافی اولماسندن عبارت‌در . ماونه‌لرك تجارت اولان دخل وتأثیری اوقدر بویوك‌دردکه بونی انکار عدیم الامکاندر . ۱۳۲۵ سنه‌سی ۲۹ تشرین اولدنه صاتی کوسپندنه ماونه‌لرك آرالندن شکایت ایدلدی ایدی . تمام‌در سنه اولکی نامه ناظری بك شوافاده‌ده بولنمقدر : « استانبوله ۱۲۰۰ ماونه واردر . بونلر احتیاجه غیر کافی کلدیکندن ۲۶۰ ماونه دها آلدیردم . ماونه‌لردکی اشیای تجاریه رخنه‌مه‌مواصلت ایدرایتر ، درحال بوشالدیریلامایور . »

اصل مهم اولان جهت‌ده‌بودر . عمومی معازه . لرك فقدانی ، وسائط نقلیه‌نك دون بر صرتیده بولوناغاسی ، هکذا کوموروك سالونلرینك چوق‌دار اولماسی یوزندن ، بر وایوروك اشیای تجاریه‌سنك آتخاق برآی صورکه کومروکدن کچدیکی واقع‌در . دوشونلدی‌در ، که هرمتاع بر آی بکله‌یه‌مز . . .

لیمانك دارالی‌ده اسبابك الدمهولرندن معدوددر . وایورلرك رخنیه‌لر یاناشابوب اشیالرنی دوغروردن دوغروره رخنیه چیقارامامالری ، یاقیوجدن یاناشوب بیك مشکلات ایله اشیالرنی تخلیه ایتمکلری ، بنه ماونه‌لره احتیاج کوسترمه‌لری ، بویوك و متحرك بذاته ماجونه‌لرك فقدانی کبی دها بر چوق اسباب کوسترمك قابل‌در . . استانبوله بویله اولان تجارت ، بویوك شیرلرمزك همان اکثریتنده عینی حاله ، حتی دها فلاکتیله تصادف ایتکده‌در .

کچن هفته‌نك درسعات تجارت بیانه‌سی تدقیق ایدیجه کوروریرکه :

بغدای - ایکی نوع اولنی اوزره - ۳۵۰۰ طون کلش‌در .

برنج ۸۰۰ چوال کلش‌در . برنجی نوعنك قیماتی ۱۱/۱۰ — ۱۲/۱۰ غروش‌در .

اون ۳۵۰۰ چوال رومانیادن ، مارسیلیادن ، هوجه‌کلدن ، و ۲ نوع اولنی اوزره وارنه‌دن ورود ایتمش‌در . لیرا یوز غروش حسابیله قیماتی ۸٦ ایله ۱۰٤ آرسنده تخالف ایتمکده‌در . برلی قیمه‌نك اینه ۸۷ ایله ۹۰ آرسنده بولنمش‌در .

شکر ۵۰۰۰ چوال ، غراتوله ، تریسته ، - فلدنك تقلیدی - صریح کلش‌در .

قهوه ٦۰۰ چوال ورود ایتمش‌در . صاتیلان آریه‌لك مقداری :

۱۰۰۰ کیله‌در . مصرك اینه ، جوالی انواعنه کوره ۱۲۵ ایله ۲٤۵ غروش آراسنده تخالف ایتك شرطی ایله ، ۱۸۰۰ چوالدن عبارت‌در .

۱۰۰۰ چوال بولاف : رومانیا چالی فاصولیه . سنك قیه‌سی : ۲ — ۲ ½ غروشه بوغه‌یادن ، وقره دکزدن - اوچ نوع اولدرق ، که فیاتلری برنجی نوعنك : ۱ ½ — ۲ غروشه ، ایکنجینك : ۱ ½ — ۱ ½ غروش آراسنده تخالف ایتك شرطی ایله - ۳۰۰ چوال فاصولیه : قره بیغا تخودینك قیه‌سی ، برنجینك : ۲ ½ — ۲ ½ ، باندیرمه‌نه برنجینك : ۱ ½ — ۱ ½ غروشه ٤۰۰ چوال خود صاتیلمشدر .

رومانیاغازی ۲۸ ½ ، روسلاه اینه ۳٦ غروشه وجفت تکسه مشتری بولنمش‌در . بیاسه‌جه بوقیش بترول قیمتلرینك آرتاجی امید ایدیلکه‌در . زیرا واقعه‌اولان طلبه‌قارشی عرض دون برصرتیده‌در . اودونك فیاتی شدتله ترفعه‌ده دوام ایدرك چکسی ٥٤ غروشه آلنقده‌در ، بترول اولان احتیاج‌ده دها زیاده تزاید ایدیجك‌در .

باغه کلنجه ، شهرامانتك بیانامه‌لرنده‌کو . سترپورك بیاسه‌ده صاف ترمیلغی همان بوقی‌در . حدیده ، حلب‌ساده یاغلرینك خالصی بو قده‌ده اهالی مشکلاته معروض قالقده‌در . بیاسه‌ده موجود اولان یاغلر ، مارماریلرلدن ، نیاتی یاغلردن عبارت‌در ، الك صاف ساده یاغلرنده بیله یاتاش ازمه‌لری بولونقده‌در .

معادندن پالکز قالی ۳۰ واریل کلش ومشتریسی بولنش‌در . بیاسه‌ده ارکلی معدن کومورینی قیاتی دوشکون‌در . قاردیف ونوقاتسل معدن کومورینی بیاسه‌سی طوتقون‌در .

اجراحات امتعه‌سندن اولان تفتك توزیعه معامله یوروید یلمش‌دن ، بو کلنجه ، بیاسه‌ده معامله‌لر ایدر ، هرکسك امیدی خلافنده ، رامپلدرس یره مقابل ایکی غول لیله تلفونجیلره غالب کلدی .

قارثلرتیزه باشقه برنسخه‌مزده (لینغ ماچه) عائد اوزون معلومات ویره‌جکمزی وعد ایله بوایکی قلوب حقنده شیمدیدن بعض شیار سویایلم .

(رامپلدرس) : — بوسنه تشکل ایتمش برقلوبدر . هیئت اسنق (موده) ، سابق (قوردینیا) و (قاضی کوی) اعضالرندن مرکبدر .

(تلفون) : اسمندن دخی آکلاشیلیه‌جغی وجهله تلفون خطوطنی تأسیس ایلمك اوزره شهرمزده بولونان صنعتکارلردن مرکب بر انکلیز قلوبیدر .

اوروپالیلردن ده بزم کبی

دوشونلر چیقیور !

بوکا مثالی ایسترسکز ؟ ایشته « لاتورک » غزته‌سنك کامل پاشا مرحومه دائر ، غریب غریب اولدیغی قدر ابتدائی مطالعات ایله مالا مال بر مقاله‌سی :

« لاتورک » محرریننك فکرنجه کویا مرحوم کامل پاشا مملکتمزده غایت متردد ، اسمسز واصولسز برطرز سیاستك ممثلی ایمش وکویا خاتمهٔ حیاتی تتویج ایدمن وقایع مهمه میانده ، آنجق حرارتلی طرفدارلرندن برینك صوك کونلرده کندیه خطاباً مطبوعاتده انتشار ایدن بر « آچیق مکتوبی ایله » ! حادثهٔ وفاتی ذکر ایدیلیه بیلیرمش .

بزجه ، کامل پاشانك طرز سیاستی تنظیماتدن صوکره رشید وعالی پاشالر طرفندن تعقیب ایدیلن برطرز سیاستك دوامی ایدی ، یعنی دولت عثمانیه‌جه متحد بولنیقه‌لرك الداسلیسی وعثمانلی سیاستمز الده موافق دیمکدی ، اسمی‌ده « انکلیز طرفدارلغی » ایدی ، کامل پاشا اسلاف عظامی طرفندن چیزیلمن بومستقیم خطدن اصلا انحراف ایتمه‌یورك بولنه دوام ایتدی . بناءً علیه ، آکلامیورز ، نجیا ناصل اولیورده کامل پاشا اسمسز ، اصولسز بر « بونیقه — نك » ممثلی بولونیوردی ؟ وآکلامیورز ، ناصل اولیورده نوع وماهیتی بحثه دکمه‌یه‌جك قدر اهمیتدن عاری بر « آچیق مکتوب » کامل پاشا کبی بر رجل سیاسینك تاریخ حیاتینك صوك سطرلرینی تشکیل ایده‌جك قدر مهم تلقی اولنیور ؟

جداً حکیم شهیر « ابیولیت تهن » نك حق وارمش : محیط دنیان شیئك دماغ اورزنده یك مهم تأثیرلری اولیور ؟ بوکا مثالی ایسترسکز ؟ ایشته استانبولك هواسنی تنفس ایتمش اوروپالیلردن بری ، لاتورکی محرری .

ولایتلر

قسطمونیده حریق

قسطمونی ۱۲ تشرین ثانی — بوراده بویوك بر حریق ظهور ایتمشدر . رزی دوائری محترق اولمشدر . ضایعات اون بیك لیرا قدر تخمین ایدیلیور .

بتلیسده

احراق فعلندن مظنون کورجین قریه‌لی عبدالمجید ایله کنارده (بروازی) دن (سعرد) ، نقل اولنان درت محبوسی بولده ژاندارمه‌لرك الندن آلمق جرأتنده بولنان باطیك اوغلارندن مصطو وسیرو وقاتل قرسك اسلحه‌لریله معاً دردصت اولنه‌رق جهت عدلیه‌یه تسلیم اولندقلری بتلیس ولایتندن بیلدیرلمشدر .

دیاربکرده

صاورك راشدی قریه‌سی اهالیسندن داود قسی ایله صالح قسی یکدیکریله مصادمه ایدوب یك نفر مقتول وخیلو مجروح دوشدیکی استخبار قلنمسی اوزرینه سوق اولنان مفرزه طرفندن اصل قاتل اولان محمد علی بن منصور وفرحو بن احمد وحمد بن داود سلاحلریله برابر دردصت واسایش عمل تأمین ایدیلمکن بالاخره اون ایکی باشنده برچوجق قتل و جرح ایدلك صورتیله مسئله‌لر مذکوره یکدیکر باش کوسترمندن طولایی اعزام قلنان ژاندارمه مفرزه‌لری فاعللرنه قریه‌سنده تصادف ایدرك مرقومون طرفندن مفرزه‌یه قارشو استعمال ملاحه جرأت ایلدکلرندن ثانی یا قتاله وقعه قالمالری بن بدیعی حیاً وایکیسی میتاً سلاحلریله برابر استیصال ایدلکلری و بویله‌ده تدابیر لازمه اتخاذ اولنوب محرك ومعمولری حقنده کامل اهمیتله تحقیقاته دوام اولنقده‌در . بولندیغی دیار بکر ولاینندن بیلدیرلمشدر .

بروسه‌ده

عید اضحی مناسبت مبجله‌سیله صلات عیدی متعاقب ارکان و مأمورین ملکیه و عسکریه واشراف ومعتبران وعلما و مشایخ بلده ایله رؤسای روحانیه دائره بلدیه‌ده بالاجتماع ذات خلافتپناه‌لرندن حضرتلرینك تزاید ایام عمر وعافیت ملوکانه‌لری دعوانی تعالی شان وسطوت ملت و مملکت تمنیاتنه ترضیاً رفع بارکاه احدیت قلندقده عسکره مراسم تبریکیه ایفا ایدلش وبعده مؤسس بنیان دولت جنتمکان سلطان عثمان واورخان غازیلر حضراتك تربهٔ منیفه‌لری زیارت ودائرهٔ عسکریه‌یه عزیمتله اعادهٔ زیارت اولنه‌دیغی بروسه ولایتندن بیلدیرلمشدر .

بوسنه مرکزلری

بتلیس ولایتی داخلنده واقع وان باش مدیریتنه مربوط قعب بوسته مرکزندن بوکره داخلی بوسته باکی وقیمت مقدرملی مکتوب معامله‌لرینه مباشرت ایدلشدر .

§ قوتیه باش مدیریتنه مربوط اسحاقلو مرکزنده داخلی بوسته باکی وقیمت مقدرملی مکتوب معامله‌لرینه ابتدار اولونمشدر .

§ وان باش مدیریتنه مربوط اوغنود مرکزنده داخلی بوسته باکی وقیمت مقدرملی مکتوب معامله‌لرینه ابتدار اولونمشدر .

پیام کوناکون

آتشه‌ناوال

لوندره سفارت سنیه‌سی آتشه‌ناوالنه رضا بك تعیین اولنمش وموماًیه بوکونلرده منهیٔ مزیمت اولمشدر .

مودت

رسومات مدیر عمومیسی سری بك افندی ازمیردن شهرمزه عوت ایتمشدر .

شهر امینی جمیل پاشا

شهرامینی جمیل پاشا حضرتلرینك مصره آنجق کلمه‌جك کانون ثانی ظرفنده سیاحت بویوراجقلری مستخبردر .

داخلیه ناظرینك ایام تبولی

داخلیه ناظری مشاغل کثیره‌دن طولایی زواری مجلس وکلانك منعقد اولدیغی بازار وچهارشنبه کونلرندن ماعدا هرکون آنجق بعدالزوال ساعت ایکیدن دردە قدر قبول ایده‌جکدر .

تعیین

دارالفنون باشکاتبی عزت بك ، معارف نظارتی تدریسات تالیه مدیریتی برنجی شعبه ممیزلکنه تعیین اولونمشدر .

§ مدینهٔ منوره اوقاف مهندسلکنه ، حجاز تیمور یولی مهندسلرندن راسخ بك تعیین اولنمشدر .

برعقد میمن

سابق اشقودره والی وقوماندانی بدری پاشا مرحومك کریمه‌لری خانم افندی ایله (لوندره وسترن الکتریق) شرکتنك مهندسلرندن توفیق رضا بك افندی دونکی بازار کونی آیاس پاشاده سعید پاشا زاده فؤاد پاشانك قونافرنده کال احفال ایله اجرا ایدیلمشدر .

اوروپاده تحمیل ایدن کنجلر یترك ایله جدیدلرندن اولدیغی بالذات کوردیکدن وبرشرکت اجنبیه‌دن احراز ایلدیکی موقعله تصدیق ایله‌دیکدن توفیق رضا بك برادرینی بالخاصه تبریك ایدرز .

آوروپالی طلبه اعزامی

بوسته وتلغراف مکتبی مأذوناندن ذکی ومحمدعلی افندیلر بوسته نظارتی حسابنه برای تحصیل اوروپایه کونده‌رلمشلردر .

بوسته وتلغراف مفتشی معاونلکری

بوسته بوسته وتلغراف مکتبندن نشأت ایدن افندیلردن عبدالله افندی اطنه ، سامی افندی بغداد ، علی افندی بیروت ، اکرم افندی ازمیر ، حسنی افندی استانبول ولایتلری بوسته وتلغراف مفتشی ومعاونلکلرینه تعیین ایدلمشلر وعمل مأمورلرینه کتیمشلردر .

باندرمه — صوما خطی

نافعه نظارتی دمیر یولار مدیر معاونی مصطفی بك باندرمه — صوما خطنك قبول قطعی معامله‌سنك اجراسی ایچون باندرمه‌یه کیتمشدر .

مصرده انتخابات

اخیراً مصرده نشر ایدیلن قانونی موجنجه ایدیلن جمعیت تشریعیه اعضاسی انتخاب ایده‌جك جك منتخبین نائبلرك انتخابلری اجرا ایدلمشدر . بو منتخبلرك هر بریسی الایشر کشی‌یی تمثیل ایدر . داخلیه نظارتی محافظه و مدیرلره انتخابده نه خط حرکت تعقیب ایده‌جکلرینی مبین بر بیانامه توزیع ایره‌جکدر . داخلیه نظارتی مستشاری (رونالد جراهام) ایله داخلیه نظارتی وکیلی اسماعیل صدقی پاشا حرکات انتخابیه‌یی ترصد ایچون امر آلمشلردر .

تکذیب

هکیملی اطه امامی افندیدن آلدیغمز بر ورقه‌ده هکیملی اطه‌ده وقوعی یازیلان اراضی بیعنه عائد ساخته کارلغك اصلی اولدیغی بیلدیریلیور .

ضابطه خبرلری

جرح — غلطه‌ده کرج لوسنده قهوه‌جی موشلی راشدی ، کور محمدسندن ارضرومل حسین ضرب وباشندن جرح ایتمشدر .

ضرب — بنکطاشده قلیچ علی محله‌سنده ساکن عربیه خدمه‌سندن رفیق افندینك زوجه‌سی خدیجه‌خانمی ، مرحوم یوزباشی احمد افندینك زوجه‌سی توریه خانم بدل ایجار ایسته‌دیکندن دولایی ضرب ایتمشدر .

دزدیت — بنکطاشده مصطفی اغالك مستأجر یولندیغی باغ دوبوندهکی کوبوك طلیانی اوزرنده قان لکه‌لری کوریلدرك مرقوم مصطفی اغا وقان لکه‌لری حاوی اولان طاش بك اوغلی پولیس مدیریته کوندیرلمشدر .

§ داخلیه نظارتی مأمورین مدیریتندن :

درسعادتده یولندیغی اکشیلان قلعهٔ سلطانیه ترجمانی حق بك غالباً مأمورین قلمنه مراجعت ایلمسی لزومی اعلان اولنور .

نظامیه اوجنجی فرقه قوماندانلغندن :

اوجنجی فرقه‌مایون باندوسنه‌سی بول وبای بول قلاونت ، بوکالی ، یاسو کی اوچ مختلف سازه آشنا بر کنجی یه لزوم کوریلدیکندن بالامتحان لیاقتلری تبیین ایتمدیکی تقدیرده ایکیوز غروش معاشله استخدامی آرزو ایدنلر یوهنه طرفنده بر رمضان حال وثیقه‌سی ولازمکلان اوراقی ایله براکده مباشرتلنده فرقه قرارکاهنه مراجعت ایتلری اعلان اولنور .

اوردو و منزل مفتشلکندن :

منزل مفتشلکی اداره‌سنه مربوط بالعموم محرا آنبارلرینك مدیرلرینه حساب مأمورینه تشرین ثانینك نهایت بهنجی کونی اقدامنه قدر فصل پاشاده منزل اداره‌سنه مراجعت ایتلری اعلان اولنور .

داخلیه نظارتی صحیه مدیریت عمومیه‌سندن :

یتلیس ولایتی هیئت صحیه سیارەسی دفاننده کوچك صحیه مأمورلرنه تعیین قلنان تحمدرفت افندیلر هنوز خرجراهی آلمق اوزره مراجعت ایتمه‌سنه وهرنه‌قدر اقامتکاهی تحری ایدیلش ایسه‌ده بولنمامسنه مبنی موماًیهك خرجراهی آلدرق محل مأموریتنه عزیمت ایتك اوزره مدیریت مذکوره هیئت تفتیشیه‌سنه مراجعت ایتمی لزومی اعلان اولنور .

آثار منتشره :

چوجوقلر یمزه نشیدەلر

الك کوزل ومل چوجوق شعرلردر

دارالمعلمین نمونه و تعلیمات مکتبی معلملرندن ملی علوی بك (چوجوق ادبیاتی) نامنه وجوده کتیردکاری بو یکانه اثر فوق العاده مکمل اولوب یوتوق مکتبلرده اوقودیلمه شایاندر .

(٥) غروش نیشانك جمال اوغلاده « طبله دفتری » غزته‌سی اداره خانه‌سنده صاتیلمقده‌در .

« طبله دفتری » غزته‌سی

مملکتمزك الیحترم معلملری طرفندن اون بش کونده بر چیقارلمقده ، مندرجاتنك جدیتی ایله فوق العاده تمیز ایتمکده اولان بومهم رساله‌یی یوتون طلبه‌مزك سنهٔ جدیده تدریساتنده ایشاك وطنه دها واسع بر ساحهٔ مکتسبات تأمین ایده‌جك طرزده تنظیم ایدیلمشدر .

اربابکال مکتبمزی وشاکردانمزك درجه‌شهره واقدارینی هرزمان تدقیق ایده‌بیلیر .

اعلانات

شهرامانتی

مرجان طریقی محلده خدیجه خانمك متصرفی اولدیغی الفی آلتی خرطبه نومرولی عرصه‌یه متعلق امانت مال اولان اون آلتی زراع یتش پدی سانیم عرصه‌نك فروختی متمایلدیغه وضع اولنمش وسنه‌مالیه کانون ثانیدن ایکیجی کونی احاله اولیه و شماطلك اوچنجی بازار ایرتیسی کونی ساعت دردنده احاله قطعه اجراسی مقرر ولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك یوزده اون تأمینات اقچه‌لرینی حاملاً ایام مذکوره‌ده شهر امانتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلری .

طانه آرتیسور

قریم ، مصر کبی جنس طانه ، دوکه ، وطوسور وطوسونه لزوم اولدیغندن هرکیمده صاتیلق وارایسه سلطان احمد جوارنده ملکیه بیطرنکتبنده باقتریبولوژی بیطری مدیریتنه مراجعت وبایخود برقارت پوستال ایله بیلدیرملری اعلان اولنور .

استانبول — وفا میدانده

دار التدریس

ابتدائی ورشدی قسملرینی حاویدر .

جدیت تدریساتی واصول تعلیم وتربیه‌دکی مکملیتی ، شاکردانك مکاتب سلطانیه واعدادیه دخوله امتحانلرنده‌کی موفقیتلیه ثابت اولان مکتبمز سنهٔ جدیده تدریساتنده ایشاك وطنه دها واسع بر ساحهٔ مکتسبات تأمین ایده‌جك طرزده تنظیم ایدیلمشدر .

اربابکال مکتبمزی وشاکردانمزك درجه‌شهره واقدارینی هرزمان تدقیق ایده‌بیلیر .

شکرجی حاجی بکر تجارتخانه‌سی

طحن حلواسی

یاپدی

لذتنك (حاجی بکر) نامنك شهرتیله متناسب بردرجهٔ مکملیتده اولدیغنه هیچ شبهه ایتمه‌ملیدر

تورکیا اویان ! تورکیا اویان !

مدهش فلاکتلرله مأیوس ولمیدیر قلبلرمزه قوت ویره‌جك ، اویوشوق قانلرمزی دوران ایتدیره‌جك ، عموم ملتده براتباه وجوده کتیره‌جك ملی وروحی برآثره شدتله محتاج ایدك !

ایشته تورکیا اویان آثری مغلوب ویرزنان ملتك ، طلوز یاشندن طلتمان یاشنه قدر بتون افرادینی بردن اویاندیرمغه ، فلاکتلرینی تعمیر ایتمکه ، ماضیدنك شان وسطوتنی احیا ایلمکه خادم‌اك مکمل والك کوزل برمجموعه‌در . بوآثری یاشدن نهایت قدر اوقویان قاره قطعیاً امیدسزلیکه دوشمز . دینه ، وطننه ، ملیته درت آل ایله صاریلدقی استقلال ملیسنك فیض واکشافنه چالیدیر . بالفعل بلغاریستك آلیم محبه‌لریی اوقودیکی زمان حس انتقام ایله تنور . محالف ماضیه‌سنی قاریه‌دیریدیکی زمان هیجانه کلیر ، فلاکتلرینك اسباب وقوع وتعمیرنی آکلادیغی زمان نه‌قدر هیجانه فدا اولدیغنی دوشونور ، صوکره ، ناصل قورتولنی وبوکلمك لازم کلدیکنی اوکرندیکی زمان سونجلر وحیرتلر ایچنده قالیر .

رنکلی تابلولرله ، اتوز یوقدر قطوغراف رسمیله مزین وکایت نفیس برمصوردەه مطبوع اولان بوآثردن هرمسلمانك آونده مطلق بردانه بولونمالیدر . ملکی وعسکری بتون کنجلر ، تکمیل مکتب شاکردانی بوآثری اوقومالیدرلر . هرکیمك که قلبنده آزاجق وطن وملت دیونیوسی وارسه ، دیغك ، وطننك ، ملتنك سلامتی دوشونیورسه مطلق بوآثری آلمالیدور .

آوت ، شدیدین تحلص وطن عنوانلی قازانان بوکتاب ، بتون عائلهلر ایچنه کیره‌جك ، کویلرمزه قدر پاییله‌جق اولورسه یومنك پاشامنی ایستدیکی ، دور شوکت وسطوتی تکرار احراز ایلمك آرزوسنده بولونلرینی آکلاشیله‌جقدر . ذاتاً حارق برعنیه مظهر اولنده ، و بوتون عائله و مکتبلر طرفندن یقیناً ایدیلیرجه‌سنه صاتیلمقده‌در . فیاتی (٦) طلتمرویه ۷ غروش ۳۰ پاره ، مجلدی (۷ بچق) طلتمرویه ۹ ، ۱۰ پاره‌در . تعهد اجرتی الی پاره ضم اولنور . عمل فروختی باب عالی جاده‌سنده (کتابخانهٔ اسلام وعسکری) در .

رسملی و خریطه‌لی

عثمانلی تاریخی

احمد راسم

احمد راسم بك بیوك برغیرتله وجوده کتیردکلری چالیشدقلری عثمانلی تاریخنك ٤ جلدی‌ده انتشار ایتدی . بر امیزکه احمد راسم بك شو صوك اثرله عثمانلی‌یه لیاقتلی برخدمتده بولنمقدر . کتابخانهٔ عرفان مایده الك زیاده بوقلغی حس ایتدیرن آثار تاریخیه آراسنده تاریخ عثمانی بر موقع مهم اشغال ایدیوردی . دولت عثمانیه‌نك تاریخ حیاتنه عائد اولنی اوزره یازیلان بوتون آثار و مؤلفات آیری آیری نقطه نظردن برچوق نواقصی احتوا ایدر . برکز مزمان مشکلی ازاله ایده‌بیلیه‌جك مفصل و مسلسل برتاریخ عثمانی یوقدر . هردورهٔ تاریخیه ایچون آیری برطاقم مؤلفات واردرکه بونلرك هیچبری بر آزایله طولیامادی کوچ اولدیغی کبی آرتق بو یولده‌کی آثار بر وظیفهٔ تاریخیه حکمنی آلمشلردر . بوکون ایچون بونلردن فائده عمومیه‌یه‌کلمکه قابل دکلدر . بالنسبه کوچك تاریخ کتابلری ایسه علی العموم تدریساته مخصوص کتابلری انحصار ایتمشلردر که بونلردنده تدریجده نقصان اولدیغی ایضاحه لزوم یوقدر . ایشته احمد راسم بك بو ازمنه بوتون بوتون بو نقصانلری ازاله‌یه حقیقهً موفق اولمشدر .

احمد راسم بك تاریخنده‌کی کوزللکلر بوندن عبارت دکلدر . شدیدی‌یه قدر وجوده کتیردیکی آثار تاریخیه‌ده الك زیاده اهمیت ویریلن جهتلر احوال و حادثاتك بتمز کوکسز بی لزوم تعریفات و تفصیلاتدن ، تاریخده هیچ بر اهمیتی اولیان برطاقم اشخاصك بیله حیات وحرکاتنه عائد معلوماتدن عبارت قالیردی . بالعکس بو کبی بی لزوم تفرعات و تفصیلات ایله اوغراشیلان اثرلرده دورك حیات اجتماعیسنه ، عادات و اخلاق ، تمایلات روحیه‌سنه ، ماهیت فکریه‌سنه عائد هیچ بر شی سویلنمزدی . ایشته احمد راسم بك بالخاصه بو نقطه‌یی نظر دقته آلمش ، اوندن دیرو کندیسنه مخصوص اولان دقت ووقوف ایله حادثات ووقایعی ، حکایه ایتدیکی دورك روحنی ، تمایلاتنی ، قوتلرینی ، ضعفلرین